



**INSTITUTO  
NACIONAL  
DE  
ESTATÍSTICA**  
SERVIÇOS CENTRAIS

**BOLETIM MENSAL  
DAS ESTATÍSTICAS DA  
AGRICULTURA E DA PESCA**

**BULLETIN MENSUEL  
DES STATISTIQUES  
DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE**

*Continente, Açores e Madeira  
Continent, Açores et Madère*

**ano-VII  
n.º 3  
LISBOA  
1982**

**PORTUGAL**

# Sinais convencionais

## *Signes conventionnels*

- \* Dados rectificados
  - O fenómeno não existe
  - .. Resultado nulo
  - ... Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico)
  - o Resultado inferior ao módulo adoptado
  - x Resultado ignorado
  - n Resultado não apurado
  - '' Resultado de estimativa
- ESC Escudo
- t Tonelada
  - Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas
- RA Regiões Autónomas

- \* *Données rectifiées*
  - *Le phénomène n'existe pas*
  - .. *Résultat nul*
  - ... *Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique)*
  - o *Résultat inférieur à l'unité adoptée*
  - x *Résultat inconnu*
  - n *Résultat n'ayant pas fait l'objet du dépouillement*
  - '' *Résultat d'évaluation*
- ESC «Escudo»*
- t *Tonnes*
  - *Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées*
- RA Régions Autonomes*

## Preços de venda e assinatura

### Portugal (incluindo portes de correio)

Número avulso .....	50\$00
Assinatura anual.....	500\$00

### Estrangeiro (não incluindo portes de correio)

Número avulso .....	50\$00
Assinatura anual .....	500\$00

## Prix de vente et abonnement

### Portugal (frais de port inclus)

Le numéro.....	50\$00
Abonnement annuel.....	500\$00

### Étranger (frais de port pas inclus)

Le numéro .....	50\$00
Abonnement annuel.....	500\$00

# **CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA**

**CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE**

## **ÍNDICE SISTEMÁTICO — TABLE DES MATIÈRES**

<b>I — ESTUDOS E COMENTÁRIOS</b>		<b>I — ÉTUDES ET COMMENTAIRES</b>	
1.	Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Fevereiro de 1982 — Continente	3-5	1. <i>État des cultures et prévision des récoltes au mois de Février 1982 — Continent</i> .....
<b>II — AGRICULTURA</b>		<b>II — AGRICULTURE</b>	
1.	Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente .....	6	1. <i>Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent</i> .....
2.	Abate de gado .....	7	2. <i>Abattage du bétail</i> .....
3.	Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade .....	8-10	3. <i>Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité</i> .....
4.	Salários diárias médios dos trabalhadores agrícolas .....	11	4. <i>Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles</i> .....
5.	Salários diárias médios ponderados dos trabalhadores agrícolas — Continente ..	12	5. <i>Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles — Continent</i> .....
6.	Índices de salários diárias médios ponderados dos trabalhadores agrícolas — Continente .....	12	6. <i>Indices de salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles — Continent</i> .....
7.	Salários médios mensais dos trabalhadores agrícolas permanentes .....	13	7. <i>Salaires moyens mensuels des travailleurs agricoles permanents</i> .....
8.	Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal .....	14-18	8. <i>Prix moyens, au producteur, des principaux produits d'origine végétale</i> .....
9.	Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente. ....	19	9. <i>Prix moyens, au producteur, de produits d'origine végétale — Continent</i> .....
10.	Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente	19-20	10. <i>Indices de prix moyens, au producteur, de produits d'origine végétale — Continent</i> .....
11.	Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal	21-23	11. <i>Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale</i> .....
12.	Preços médios do aluguer de gado e máquinas .....	24	12. <i>Prix moyens du louage du bétail et des machines</i> .....
<b>III — PESCA</b>		<b>III — PÊCHE</b>	
1.	Pesca descarregada. Dados gerais .. .	25	1. <i>Pêche déchargée. Données générales</i> .. .
2.	Pesca artesanal descarregada .. .	26	2. <i>Pêche artisanale déchargée</i> .. .
3.	Pesca de arrasto descarregada no Continente .. .	27	3. <i>Pêche au chalut déchargée sur le Continent</i> .. .
4.	Bacalhau descarregado no Continente .. .	28	4. <i>Morue déchargée sur le Continent</i> .. .
5.	Preços médios da pesca descarregada, por espécies .. .	28	5. <i>Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces</i> .. .
6.	Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade	29	6. <i>Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité</i> .. .



1.—ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS  
 NO MÊS DE FEVEREIRO—CONTINENTE

État des cultures et prévision des récoltes au mois de février—Continent

Durante o mês de Fevereiro as temperaturas médias do ar mantiveram-se ligeiramente acima dos valores normais da época. Embora tivessem ocorrido alguns períodos de chuvas, mais intensos na 2.ª década, a precipitação total não chegou a atingir os quantitativos normais.

Estas condições meteorológicas foram, de um modo geral, benéficas para a agricultura, tal como sucedera no mês anterior.

Os cereais de inverno e as leguminosas apresentam o desenvolvimento normal da época, sendo o aspecto vegetativo prometedor.

No que se refere às áreas ocupadas pelos primeiros calcula-se, de momento, que as áreas de trigo e aveia registem, respectivamente, acréscimos de 10% e 9% em

Durant le mois de février, les températures moyennes de l'air se sont maintenues légèrement au-dessus des valeurs normales de l'époque. Bien qu'il y ait eu quelques périodes de pluies, plus intenses dans la seconde décennie, la précipitation totale n'a pas atteint les quantités normales.

De même que le mois précédent, ces conditions météorologiques on été, d'une manière générale, favorables à l'agriculture.

Les céréales d'hiver et les légumineuses révèlent un développement normal pour l'époque; l'aspect végétatif est prometteur.

Quant aux superficies occupées par les premières, on calcule, en ce moment, que les superficies du blé et de l'avoine doivent enregistrer des accroissements de, respe-

Distritos Districts	Áreas semeadas — Superficies semées										
	Trigo de inverno Ble d'hiver		Centeio Seigle		Aveia Avoine		Cevada Orge		Fava Fèves		(a) Base 100 ≡ Área média semeada no decénio de 1972/81 — Superficie semée dans les dix années 1972/81 (b) Base 100 ≡ Área semeada em 1980/81 — Superficie semée en 1980/81
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — Continent . . . . .	102	110	84	100	109	109	89	94	88	97	
Viana do Castelo . . . . .	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	
Braga . . . . .	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	
Porto . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Vila Real . . . . .	82	100	105	100	..	..	x	x	x	x	
Bragança . . . . .	81	95	94	95	..	..	97	95	88	90	
Aveiro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Coimbra . . . . .	75	100	88	100	102	100	96	100	100	100	
Viseu (Norte) . . . . .	x	x	x	x	..	..	x	x	x	x	
Viseu (Sul) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Guarda . . . . .	39	100	43	100	..	..	97	100	x	x	
Castelo Branco . . . . .	120	100	98	100	194	120	x	x	x	x	
Leiria . . . . .	100	114	98	98	104	102	88	103	97	98	
Lisboa . . . . .	79	81	x	x	82	77	98	100	81	100	
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Portalegre . . . . .	163	150	150	150	170	150	x	x	x	x	
Évora . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Beja . . . . .	95	97	x	x	88	105	78	85	x	x	
Faro . . . . .	30	85	x	x	95	90	93	90	41	70	

.. Resultado nulo. x Resultado ignorado.

relação às do ano passado. Estas áreas comparadas com as médias decenais excedem-nas, pela mesma ordem, em 2% e 9%. O centeio ocupa uma área praticamente igual à do ano transacto, ou seja, menos 16% que a média do decénio. A área de cevada acusa quebras quer em relação à do ano anterior (— 6%), quer em relação à média do decénio (— 11%).

Para a área de fava estimam-se decréscimos de 3% e 17% relativamente aos mesmos períodos.

O aspecto vegetativo dos pomares de citrinos é, de um modo geral, regular, havendo, porém, algumas áreas, embora reduzidas, em que são visíveis os efeitos das condições climáticas adversas que se registaram no ano anterior. Em segunda estimativa, a produção de laranja é avaliada em 68 milhares de toneladas o que corresponde a diminuições de 26% e 39%, respectivamente, em relação à do ano passado e à média dos últimos dez anos.

A colheita de azeitona ficou concluída nos poucos locais em que ainda se procedeu a tal operação durante o mês. As fundas e a qualidade do azeite apresentam-se

ctivement, 10 et 9% par rapport à celles de l'année dernière, et de 2 et 9%, par rapport aux moyennes des dix dernières années. La superficie occupée par le seigle est pratiquement égale à celle de l'année dernière, et correspond à une baisse de 16% par rapport à la moyenne des dix dernières années. La superficie de l'orge accuse une baisse de 6% par rapport à l'année précédente, et de 11% par rapport à la moyenne de la décennie.

Quant aux fèves, on estime des baisses de la superficie correspondante, de 3% et 17%, par rapport aux mêmes périodes.

L'aspect végétatif des vergers d'agrumes est, d'une manière générale, satisfaisant. Toutefois, dans quelques zones, bien que limitées, sont encore visibles les effets des conditions climatiques adverses enregistrées l'année précédente. En seconde estimation, la production d'oranges est évaluée à 68 000 tonnes, ce qui correspond à des réductions de, respectivement, 26 et 39% par rapport à l'année dernière et à la moyenne décennale.

La récolte des olives a été terminée dans les rares endroits où l'on a encore procédé à cette opération durant le mois de février. Les rendements et la qualité de l'huile

## ESTIMATIVA DAS COLHEITAS — *Estimation des récoltes*

(Números sujeitos às correcções que os cálculos definitivos indicarem)

(*Chiffres sujets aux corrections qui seront imposées par les calculs définitifs*)

**Unidade:** Azeite — 1000 hl  
Laranja — 1000 t

Produtos — <i>Produits</i>	Produção <i>Production</i>	Índices — <i>Indices</i>		
		Base: Produção média no decénio 1971/80	Base: Produção em 1980/81 (colheita anterior)	Base: Produção em 1979/80 (penúltima colheita)
		Base: Production moyenne dans les dix années 1971/80	Base: Production en 1980/81 (cueillette précédente)	Base: Production en 1979/80 (pénultième récolte)
1	2	3	4	5
Azeite — <i>Huile d'olive</i> . . . . .	214	46	61	34
Laranja — <i>Oranges</i> . . . . .	68	61	74	74

variáveis de região para região, sendo, no entanto, na generalidade, regulares. As condições climáticas desfavoráveis do ano passado, a par da frequente falta de cuidados culturais, estão na base de uma produção muito fraca de azeite, que, em 2.ª estimativa, se calcula em 214 milhares de hectolitros. Este valor equivale a quebras de 39% em relação à campanha anterior, de 66% em relação à penúltima colheita, e de 54% relativamente à média do decénio.

As culturas forrageiras e pastagens evidenciam bom desenvolvimento vegetativo com produções que têm permitido um fornecimento mais regular de alimentos verdes aos animais.

Quanto ao estado sanitário dos efectivos pecuários, embora seja considerado, como regra, normal, há a sa-

*d'olive varient d'une région à l'autre, mais sont, d'une manière générale, satisfaisants. Les conditions climatiques défavorables qui se sont fait sentir l'année dernière, à côté, bien souvent, du manque de soins culturels, expliquent la production extrêmement faible d'huile d'olive, production qui est estimée à 214 000 hectolitres, soit des baisses de 39% par rapport à la campagne précédente, de 66% par rapport à l'avant-dernière récolte, et de 54% par rapport à la moyenne de la décennie.*

*Les cultures fourragères et les pâturages offrent un bon développement végétatif, avec des productions qui ont permis de fournir plus régulièrement des aliments verts aux animaux.*

*L'état sanitaire des bestiaux peut-être considéré, d'une manière générale, comme normal. Cependant, il faut si-*

lientar, num ou noutro local, a ocorrência de focos de brucelose e peste suína clássica.

A batata, fruta e produtos hortícolas continuaram a registar cotações elevadas. Em algumas regiões, à semelhança do que já acontecera no mês anterior, também os produtos pecuários foram comercializados a preços considerados pelos produtores, mas ajustados em relação aos custos de produção.

Com exceção do que se verifica nas zonas do sul, a mão-de-obra agrícola continua a revelar-se escassa. Esta situação torna-se mais notória neste período dada a multiplicidade das tarefas a executar, algumas exigindo mão-de-obra qualificada, o que concorre para a elevação dos salários.

Não obstante a aludida falta de mão-de-obra, as condições climáticas favoráveis e uma conveniente utilização de máquinas agrícolas possibilitaram que os trabalhos agrícolas não tivessem sofrido atrasos sensíveis.

*gnaler, en tel ou tel endroit, des foyers de brucellose et de peste porcine classique.*

*Les pommes de terre, les fruits et les produits horticoles ont continué à enregistrer des cotations élevées. Dans quelques régions, comme cela s'était déjà produit le mois précédent, les produits d'origine animale ont été également commercialisés à des prix considérés, par les producteurs, comme plus conformes aux coûts de production.*

*A l'exception des régions au sud du Pays, la main-d'oeuvre agricole est toujours insuffisante. Cette carence de main-d'oeuvre se fait plus particulièrement sentir dans cette période, étant donné la multiplicité des travaux à exécuter, et qui exigent parfois une main-d'oeuvre qualifiée, ce qui contribue à la hausse des salaires.*

*En dépit de ce manque de main-d'oeuvre, et grâce aux conditions climatiques favorables et à l'utilisation rationnelle des machines agricoles, on n'a pas constaté de retards sensibles dans l'exécution des travaux agricoles.*

## Climatologia

### Climatologie

Observações	1981												1982		Observations	
	II 1	III 2	IV 3	V 4	VI 5	VII 6	VIII 7	IX 8	X 9	XI 10	XII 11	I 12	II 13	II 14		
A Norte do Tejo															Au Nord du «Tejo»	
Precipitação média (mm)	Total do mês	64,0	94,8	89,5	94,1	19,9	9,4	3,9	80,2	90,1	0,6	331,0	80,4	84,8	Total du mois	
Desvio da normal ..	- 30,3	- 40,6	+ 2,3	+ 20,5	- 20,5	- 6,6	- 8,8	+ 31,5	+ 4,7	- 130,1	+ 166,4	- 69,7	- 9,5	Écart de la normale	Précipitations moyennes	
Temperatura do ar (°C)	Média do mês	8,2	11,6	11,3	13,2	20,3	21,4	21,9	19,2	15,2	14,1	9,7	9,4	9,2	Moyenne du mois	Température de l'air
Desvio da normal ..	+ 0,1	+ 1,2	- 1,4	- 1,4	+ 1,8	+ 0,2	+ 0,4	+ 0,2	- 0,3	+ 4,0	+ 2,4	+ 2,0	+ 1,1	Écart de la normale	Écart de la normale	Température de l'air
A Sul do Tejo															Au Sud du «Tejo»	
Precipitação média (mm)	Total do mês	25,2	50,6	59,6	28,6	5,1	3,1	1,9	28,8	24,2	1,5	176,9	82,5	49,7	Total du mois	Précipitations moyennes
Desvio da normal ..	- 36,6	- 34,6	+ 5,7	- 6,8	- 10,4	- 1,1	+ 0,1	+ 1,3	- 29,4	- 68,4	+ 96,5	+ 1,1	- 12,1	Écart de la normale	Écart de la normale	Température de l'air
Temperatura do ar (°C)	Média do mês	10,6	13,7	13,2	15,8	22,3	23,6	22,6	21,6	18,6	16,9	12,5	11,2	11,6	Moyenne du mois	Température de l'air
Desvio da normal ..	+ 0,2	+ 1,3	- 1,5	- 0,7	+ 1,9	+ 0,9	- 0,7	+ 0,5	+ 1,2	+ 4,0	+ 2,6	+ 1,9	+ 1,2	Écart de la normale	Écart de la normale	Température de l'air

Origem — Source: Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica.

## II — AGRICULTURA. AGRICULTURE

### 1. — Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent (a)

	Ano <i>Année</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i> Mai</i>	Junho <i> Juin</i>	Julho <i> Juillet</i>	Agosto <i> Août</i>	Setembro <i> Septembre</i>	Outubro <i> Octobre</i>	Novembro <i> Novembre</i>	Dezembro <i>Décembre</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
<b>Bovinos adolescentes — Bovins adolescents</b>															
Número de cabeças	1980	9 522	8 625	9 238	10 015	9 862	10 268	12 107	13 428	12 741	11 484	10 270	12 367		
— Têtes . . . . .	b) 1981	11 233	9 678	10 555	12 607	12 502	13 340	14 811	14 405	15 019	13 079	11 779	12 950		
Peso limpo (t) — Poids net . . . . .	b) 1980	1 634	1 488	1 652	1 813	1 750	1 884	2 165	2 443	2 392	2 138	1 942	2 292		
b) 1981	2 001	1 621	1 839	2 216	2 242	2 316	2 572	2 550	2 636	2 214	2 041	2 232	b) 1982	2 186	
<b>Bovinos adultos — Bovins adultes</b>															
Número de cabeças	1980	23 360	20 890	19 940	19 495	19 086	22 462	25 112	25 746	24 275	25 359	21 449	24 772		
— Têtes . . . . .	b) 1981	18 654	18 933	20 134	22 606	23 283	23 946	27 520	28 880	27 125	27 243	22 086	24 343		
Peso limpo (t) . . . . .	b) 1980	6 279	5 601	5 447	5 340	4 941	5 893	6 838	7 046	6 660	6 909	5 977	6 923		
b) 1981	4 963	5 076	5 435	6 102	6 235	6 331	7 182	7 572	7 200	7 258	5 962	6 601	b) 1982	5 159	
<b>Ovinos — Ovins</b>															
Número de cabeças	1980	59 619	66 289	89 813	102 071	80 996	93 166	80 419	60 039	54 337	60 711	53 681	96 473		
— Têtes . . . . .	b) 1981	60 057	52 144	70 843	89 162	59 872	85 903	80 538	57 654	48 561	44 729	40 770	72 295		
Peso limpo (t) . . . . .	b) 1980	629	696	984	1 110	1 022	1 038	935	776	704	678	543	857		
b) 1981	667	576	770	968	680	680	960	913	746	653	557	483	735	b) 1982	614
<b>Caprinos — Caprins</b>															
Número de cabeças	1980	25 050	27 586	34 715	39 518	27 413	27 228	22 920	22 485	17 327	18 589	20 125	44 993		
— Têtes . . . . .	b) 1981	24 141	27 431	29 336	37 603	24 881	24 428	22 148	19 081	14 840	15 349	18 625	37 135		
Peso limpo (t) . . . . .	b) 1980	161	172	236	279	218	217	225	243	194	207	135	281		
b) 1981	156	183	183	259	175	183	208	208	208	162	141	132	215	b) 1982	131
<b>Suínos — Porcins</b>															
Número de cabeças	1980	135 925	128 382	134 875	137 174	144 374	141 847	160 148	144 680	156 661	172 979	153 301	180 334		
— Têtes . . . . .	b) 1981	137 229	134 378	148 207	153 660	148 235	120 027	168 388	149 149	137 340	132 213	156 800	168 659		
Peso limpo (t) . . . . .	b) 1980	9 383	8 869	9 467	9 578	9 947	9 658	10 701	9 576	10 511	11 677	10 601	12 425		
b) 1981	10 682	8 950	10 061	10 054	9 960	9 960	7 897	11 219	9 924	9 132	9 111	11 101	11 762	b) 1982	10 954
<b>Equídeos — Equidés</b>															
Número de cabeças	1980	615	572	514	426	424	444	484	378	487	535	486	471		
— Têtes . . . . .	b) 1981	518	517	438	438	464	454	465	397	430	531	730	452		
Peso limpo (t) . . . . .	b) 1980	99	95	87	73	74	76	84	64	84	90	77	78		
b) 1981	82	85	72	71	77	76	79	67	72	72	88	95	75	b) 1982	82
<b>Frangos — Poulets</b>															
Número (1000) — Número . . . . .	1980	7 207	7 100	7 016	7 333	9 883	10 806	10 984	10 554	10 374	8 562	9 566	9 814		
1981	8 306	9 311	9 561	8 698	10 331	9 839	9 839	8 483	8 493	7 721	7 929	8 201	8 687		
1982	* 8 368	* 7 237	* 6 625												
Peso limpo (t) . . . . .	1980	9 657	9 989	8 566	10 192	13 539	13 356	15 147	13 350	14 130	11 516	12 617	13 160		
1981	10 798	11 918	11 951	11 159	13 595	13 017	10 544	10 591	9 744	9 998	10 358				
1980	* 10 652	* 9 242	* 8 460												
<b>Ovos — Oeufs</b>															
Número (1000) . . . . .	1980	65 527	58 326	65 279	55 392	60 018	63 817	b) 67 815	b) 65 611	b) 63 755	b) 66 846	b) 61 176	b) 67 677		
1980	67 082	56 490	61 295	56 670	60 289	60 430	b) 71 457	b) 74 461	b) 64 420	b) 73 005	b) 71 273	b) 78 592			
1982	b) 76 747														
Peso (t) . . . . .	1980	3 604	3 208	3 590	3 047	3 301	3 510	b) 3 730	b) 3 609	b) 3 507	b) 3 677	b) 3 365	b) 3 702		
1981	3 690	3 107	3 371	3 117	3 316	3 324	b) 3 930	b) 4 095	b) 3 543	b) 4 015	b) 3 920	b) 4 323			
1982	b) 4 221														

(a) — Gado abatido e aprovado para consumo e frangos e ovos produzidos pela Avicultura Industrial — Bétail abattu et approuvé pour la consommation et poulets et œufs produits pour l'Aviculture Industrielle.

(b) — Dados provisórios — Données provisoires.

**2.— Abate de gado — Abattage du bétail (a)**

1982

Distritos e cidades de Lisboa e Porto Districts et villes de Lisboa et Porto	Total de peso limpo Total du poids net	Bovinos — Bovins						
		Total		Adolescentes — Adolescents		Adultos — Adultes		
		I	I	I	I	I	I	I
		kg	c	kg	c	kg	c	kg
1	2	3	4	5	6	7	8	
Continente, Açores e Madeira { 1981	19 079 274	31 567	7 315 474	11 430	2 041 171	20 137	5 274 303	
Continente, Açores et Madère { 1982	19 651 650	34 115	7 696 248	12 846	2 226 011	21 269	5 470 237	
Continente . . . . . { 1981	18 550 956	29 887	6 964 226	11 233	2 001 486	18 654	4 962 740	
Continente . . . . . { 1982	19 124 978	32 432	7 345 152	12 642	2 185 736	19 790	5 159 416	
Aveiro . . . . .	1 268 631	2 978	593 895	1 348	225 767	1 630	368 128	
Beja . . . . .	297 217	175	45 727	24	4 035	151	41 692	
Braga . . . . .	1 964 729	3 249	523 537	1 382	136 212	1 867	387 325	
Bragança . . . . .	180 657	570	81 903	499	64 663	71	17 240	
Castelo Branco . . . . .	302 232	507	126 836	47	9 570	460	117 266	
Coimbra . . . . .	651 308	1 044	252 213	614	145 387	430	106 826	
Évora . . . . .	196 588	146	34 716	20	3 749	126	30 967	
Faro . . . . .	392 735	941	238 656	446	103 862	495	134 794	
Guarda . . . . .	288 004	352	75 811	100	20 540	252	55 271	
Leiria . . . . .	861 492	1 212	333 135	244	65 166	968	267 969	
Lisboa . . . . .	2 864 141	6 532	1 785 428	1 024	202 041	5 508	1 583 387	
Portalegre . . . . .	271 480	157	34 873	10	1 782	147	33 091	
Porto . . . . .	3 380 248	8 274	1 839 711	3 595	524 994	4 679	1 314 717	
Santarém . . . . .	2 004 725	922	253 484	236	62 051	686	191 433	
Setúbal . . . . .	3 121 906	1 908	576 648	1 481	444 641	427	132 007	
Viana do Castelo . . . . .	261 568	1 170	203 344	428	37 187	742	166 157	
Vila Real . . . . .	257 413	976	116 433	701	70 799	275	45 634	
Viseu . . . . .	559 904	1 319	228 802	443	63 290	876	165 512	
Açores . . . . . { 1981	427 743	1 210	255 054	105	18 571	1 105	236 483	
Açores . . . . . { 1982	426 097	1 213	254 902	112	19 161	1 101	235 741	
Angra do Heroísmo . . . . .	188 910	494	103 446	30	5 788	464	97 658	
Horta . . . . .	45 532	202	39 115	48	8 611	154	30 504	
Ponta Delgada . . . . .	191 655	517	112 341	34	4 762	483	107 579	
Madeira — Funchal . . . . . { 1981	100 575	470	96 194	92	21 114	378	75 080	
Madeira — Funchal . . . . . { 1982	100 575	470	96 194	92	21 114	378	75 080	
Cidades { Lisboa . . . . .	1 023 177	2 860	765 837	255	30 056	2 605	735 281	
Villes { Porto . . . . .	941 253	2 988	685 586	1 178	151 097	1 810	534 489	
Distritos e cidades de Lisboa e Porto		Ovinos — Ovins		Caprinos — Caprins		Suínos — Porcins		Equídeos — Equidés
		I		I		I		I
		c	kg	c	kg	c	kg	
9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente, Açores e { 1981	60 073	667 138	24 166	156 266	159 377	10 858 252	518	82 144
Continente, Açores e { 1982	57 090	614 226	20 387	131 025	161 650	11 128 582	511	81 569
Continente . . . . . { 1981	60 057	666 790	24 141	155 933	157 229	10 681 863	518	82 144
Continente . . . . . { 1982	57 074	613 878	20 361	130 685	159 507	10 953 694	511	81 659
Aveiro . . . . .	891	11 752	689	5 589	10 440	657 395	..	..
Beja . . . . .	4 568	48 981	857	7 074	2 608	195 435	..	..
Braga . . . . .	636	4 896	1 010	4 284	22 938	1 432 012	..	..
Bragança . . . . .	330	1 349	223	1 049	1 329	96 356	..	..
Castelo Branco . . . . .	68	1 096	1 151	6 267	2 353	168 033	..	..
Coimbra . . . . .	750	8 070	1 232	13 102	7 044	374 888	20	3 035
Évora . . . . .	1 489	21 421	298	3 011	1 733	137 440	..	..
Faro . . . . .	3 536	45 709	815	8 194	1 203	100 176	..	..
Guarda . . . . .	2 729	12 301	168	855	3 287	199 037	..	..
Leiria . . . . .	1 273	15 227	2 521	14 370	7 229	498 760	..	..
Portalegre . . . . .	18 349	211 184	895	6 417	11 055	794 452	420	66 660
Porto . . . . .	6 472	53 670	440	3 803	2 453	179 134	..	..
Santarém . . . . .	3 172	29 936	682	4 028	22 720	1 505 739	4	834
Setúbal . . . . .	6 007	73 647	6 447	33 627	22 393	1 643 967	..	..
Vila Real . . . . .	5 469	62 661	723	8 310	31 807	2 463 247	67	11 040
Viseu . . . . .	155	1 700	12	149	826	56 375	..	..
Viseu . . . . .	243	1 780	343	1 645	2 467	137 555	..	..
Viseu . . . . .	937	8 498	1 855	8 911	5 622	313 693	..	..
Açores . . . . . { 1981	2	48	8	117	2 110	172 524	..	..
Açores . . . . . { 1982	2	48	9	124	2 105	171 023	..	..
Angra do Heroísmo . . . . .	..	..	..	..	958	85 464	..	..
Horta . . . . .	..	..	..	..	56	6 417	..	..
Ponta Delgada . . . . .	2	48	9	124	1 091	79 142	..	..
Madeira — Funchal { 1981	14	300	17	216	38	3 865	..	..
Madeira — Funchal { 1982	14	300	17	216	38	3 865	..	..
Cidades { Lisboa . . . . .	14 131	159 744	581	4 175	367	29 949	401	63 472
Cidades { Porto . . . . .	1 240	13 280	255	1 794	3 695	240 593	..	..

c — Cabeças — Têtes.

(a) — Gado abatido e aprovado para consumo. Os elementos relativos a alguns concelhos resultaram de estimativa, por não terem sido recebidos em tempo útil os apuramentos dos respectivos matadouros — Bétail abattu et approuvé pour la consommation. Les éléments relatifs à certains « concelhos » sont le résultat d'une estimation étant donné que les dépouillements des abattoirs respectifs ne furent pas reçus à temps.

### 3.— Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

*Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité*

1981

Produtos — Products	Importação — Importation		Exportação — Exportation	
	Janeiro a Dezembro — Janvier à Décembre			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
<b>Capítulo 1.º — Animais vivos . . . . .</b>				
01.01 — Gado cavalar n.º { importação — 74 } { exportação — 44 }	4 164,6	808 219	84,8	29 089
	34,4	15 059	19,2	8 353
01.02 — Gado bovino n.º { importação — 7 261 } { exportação — 83 }	3 690,9	420 011	39,2	8 605
01.02.01 — Viteiros e vitelos — n.º { importação — 713 } { exportação — .. }	302,1	33 434	..	..
01.02.02 — Não especificados n.º { importação — 6 548 } { exportação — 83 }	3 388,8	386 577	39,2	8 605
01.02.02.01 — Reprodutores de raça pura n.º { importação — 767 } { exportação — .. }	383,5	48 591	..	..
01.02.02.06 — Bois — n.º { importação — 2 018 } { exportação — .. }	1 069,9	95 477	..	..
01.02.02.07 — Vacas — n.º { importação — 1 293 } { exportação — .. }	609,0	59 458	..	..
01.02.02.08 — Novilhos e novilhas — n.º { importação — 2 452 } { exportação — .. }	1 313,5	179 812	..	..
(01.02.02) 10 a 12 — Animais de lide — n.º { importação — 18 } { exportação — 83 }	12,9	3 239	39,2	8 605
01.03 — Gado suíno — n.º { importação — 2 494 } { exportação — .. }	223,6	70 114	..	..
01.05.00.01 — Aves vivas com um peso unitário até 185 g (cabeça) n.º { importação — 3 131 483 } { exportação — 289 500 }	137,4	270 021	14,5	8 050
<b>Capítulo 2.º — Carne e miudezas . . . . .</b>				
02.01 — Carne e miudezas, comestíveis . . . . .	8 331,3	892 364	290,3	29 679
02.01.01 — Carne de gado bovino . . . . .	8 261,5	881 987	38,7	6 103
02.01.03.02 — Carne da espécie suína . . . . .	4 274,3	539 749	14,5	3 640
	2 672,0	265 790	14,2	1 845
<b>Capítulo 4.º — Leite e lacticínios, ovos e mel natural . . . . .</b>				
04.01.00.01 — Leite fresco . . . . .	8 482,2	860 371	5 954,0	686 658
(04.02.00) 02 e 03 — Leite em pó . . . . .	1 754,7	160 947	2 453,9	316 794
04.03 — Manteiga . . . . .	2 680,9	352 843	18,7	3 049
04.04 — Queijo . . . . .	2 445,4	226 133	2 070,9	286 723
05.04 — Tripas, bexigas e buchos . . . . .	3 719,9	458 460	2 503,4	550 988
06.01 — Bolbos, tubérculos, etc. . . . .	197,4	31 406	45,3	4 884
06.02 — Outras plantas e raízes, vivas . . . . .	1 204,0	186 314	123,4	38 883
06.03 — Flores e botões de flores, etc. . . . .	0,1	34	131,1	36 858
<b>Capítulo 7.º — Produtos hortícolas, plantas, raízes e tubérculos alimentares . . . . .</b>				
07.01 — Produtos hortícolas, frescos ou refrigerados . . . . .	79 564,4	1 896 039	15 281,1	719 098
07.01.01.01 — Batata para semente . . . . .	67 703,2	1 287 443	7 758,5	88 789
07.01.01.02 — Batata para consumo . . . . .	58 114,4	1 132 688	..	..
07.02 — Produtos hortícolas congelados . . . . .	4 391,2	56 544	7 112,4	57 812
07.02.00.01 — Ervilhas congeladas . . . . .	264,5	14 044	2 878,2	78 125
07.03 — Produtos hortícolas em água salgada, etc. . . . .	208,2	10 485	255,8	7 864
07.04 — Produtos hortícolas dessecados, desidratados, etc. . . . .	477,9	31 123	314,6	32 123
07.05 — Legumes secos em grão . . . . .	104,6	17 450	2 488,0	419 922
07.05.02 — Feijão . . . . .	10 913,5	544 865	1 625,8	91 847
07.05.03 — Grão-de-bico. . . . .	8 762,9	475 457	327,2	12 358
	480,2	16 937	207,5	8 414
<b>Capítulo 8.º — Frutas, cascas de citrinos e melões . . . . .</b>				
08.01 — Tâmaras, bananas, ananás, etc. . . . .	8 259,0	369 933	9 083,4	664 720
08.01.00.10 — Bananas frescas . . . . .	5 841,7	240 903	7,9	574
08.02 — Citrinos frescos ou secos . . . . .	4 570,9	134 203	2,5	127
08.03 — Figos frescos ou secos . . . . .	1 114,7	38 275	193,6	4 940
08.04 — Uvas frescas ou em passa. . . . .	0	42	1 129,6	62 979
08.05.00.04 — Amêndoa com casca . . . . .	196,3	21 582	7,4	905
08.05.00.06 — Amêndoa em miolo . . . . .	..	..	620,1	25 564
(08.05) 51 e 52 — Pinhões . . . . .	..	..	718,9	137 178
08.08.00.02 — Bagas de sabugueiro . . . . .	..	..	..	..
08.11 — Frutas conservadas transitoriamente, etc. . . . .	907,4	43 495	4,0	471
<b>Capítulo 9.º — Café, chá, mate e especiarias . . . . .</b>				
09.01 — Café . . . . .	15 185,0	2 293 677	143,1	39 187
09.02 — Chá . . . . .	13 759,8	2 098 117	24,4	17 864
09.04 — Pimenta e pimentos . . . . .	242,4	41 219	2,3	853
	732,6	94 781	63,4	13 063
<b>Capítulo 10.º — Cereais . . . . .</b>				
10.01 — Trigo e mistura de trigo e centeio . . . . .	3 945 756,8	45 068 435	6 114,9	75 488
10.02 — Centeio . . . . .	951 759,9	10 950 239	..	..
10.03 — Cevada . . . . .	17 514,7	231 000	..	..
10.04 — Aveia . . . . .	55 442,1	823 588	10,7	379
10.05 — Milho . . . . .	2 644 315,6	27 958 587	..	..
10.06 — Arroz . . . . .	96 839,6	3 256 594	13,8	593
10.07.00.13 — Sorgo . . . . .	174 700,3	1 693 716	6 089,3	74 454
	..	..	..	..
<b>Capítulo 11.º — Produtos de moagem; malte; amidos e féculas, etc. . . . .</b>				
11.01 — Farinha de cereais . . . . .	11 128,9	280 079	12 650,0	264 416
11.02 — Sémolas e cereais descorticados, etc. . . . .	286,7	6 540	235,9	6 217
	2 694,4	69 168	199,6	2 694
12.01 — Sementes e frutos, oleaginosos mesmo em pedaços . . . . .	482 519,8	9 927 187	0,3	14
12.01.01.10 — De algodão . . . . .	..	..	..	..
12.01.01.11 — De amendoim com casca . . . . .	806,4	49 748	..	..
12.01.01.12 — De amendoim sem casca . . . . .	1 191,2	36 517	..	..
12.01.01.14 — De coconuto . . . . .	7 490,8	131 605	..	..
12.01.01.18 — De copra . . . . .	22 133,3	551 182	..	..
12.01.02.03 — De gergelim . . . . .	..	..	..	..
12.01.05.01 — De soja . . . . .	215 918,2	4 189 721	..	..

### 3.— Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

(continuação — suite)

1981

Produtos	Importação		Exportação	
	Janeiro a Dezembro			
	1	2	3	4
12.01.05.03 — De girassol . . . . .	227 077,1	4 755 148	..	..
12.01.05.04 — De cártamo . . . . .	7 144,2	190 810	..	..
12.06 — Lúpulo . . . . .	47,2	57 375	121,9	36 635
12.08.00.04 — Germe de alfarroba farinado . . . . .	..	..	..	..
15.01 — Gorduras de suínos e aves . . . . .	197,8	14 538	1 862,3	62 705
15.02.01 — Sebo para usos alimentares . . . . .	60,5	2 647	o	3
15.03.01 — Óleo-margarina para usos alimentares . . . . .	..	..	..	..
15.03.02 — Produtos não especificados para usos alimentares . . . . .	0,8	59	..	..
15.06.01 — Óleos e gorduras de origem animal para usos alimentares . . . . .	..	..	0,1	6
15.07.01 — Azeite para usos alimentares com acidez até 1,2º . . . . .	0,7	100	414,7	64 301
15.07.02 — Azeite para uso alimentar com acidez superior a 1,2º até 4º . . . . .	0,2	23	3 075,3	424 987
15.07.04 — Óleo de palma em bruto . . . . .	3 941,9	143 496	..	..
15.07.07 — Óleo de coco (cpora) em bruto . . . . .	..	..	1 667,3	65 664
15.07.08 — Óleo de coco (cpora purificado ou refinado para usos alimentares) . . . . .	..	..	..	..
15.07.10 — Óleo de amendoim . . . . .	7,7	1 074	17,9	1 403
15.07.13 — Óleos e gorduras não especificados para usos alimentares . . . . .	88,0	7 275	38 978,0	1 252 154
15.07.13.03 — Óleo de girassol . . . . .	..	..	3 064,2	123 326
15.12.01 — Óleos e gorduras, animais ou vegetais para usos alimentares . . . . .	838,0	89 186	1,5	66 526
15.13 — Margarinhas e imitações de banha . . . . .	109,9	11 268	571,7	59 834
16.01 — Chouriços, salsichas, etc.. . . . . .	48,9	6 150	2 569,1	363 852
Capítulo 17.º — Açúcares e produtos de confeitoraria . . . . .	303 653,9	9 204 088	2 436,9	104 588
17.01 — Açúcar . . . . .	250 111,0	8 656 950	2 006,4	67 146
17.02 — Açúcar não especificado, etc. . . . .	880,5	58 741	32,6	1 713
17.03 — Melão mesmo descorado . . . . .	52 623,5	480 102	o	4
17.04 — Produtos de confeitoraria sem cacau . . . . .	38,9	8 294	397,9	35 725
Capítulo 18.º — Cacau e seus preparados . . . . .	3 673,2	579 212	162,5	41 257
18.01 — Cacau inteiro ou partido, mesmo torrado . . . . .	79,7	11 108	..	..
18.04 — Manteiga de cacau . . . . .	6,2	1 992	36,0	12 232
18.06 — Chocolate e outros preparados alimentares com cacau . . . . .	180,5	49 611	124,4	28 460
Capítulo 19.º — Preparados de cereais, farinhas, amidos ou féculas, produtos de pastelaria . . . . .	2 457,9	207 309	3 327,4	172 356
19.02 — Preparados para alimentação de crianças, etc. . . . .	316,2	32 666	398,3	39 633
19.03 — Massas alimentícias . . . . .	200,2	9 316	1 779,8	48 445
19.05 — Arroz expandido, «cornflakes» e produtos análogos . . . . .	291,2	30 102	2,9	474
19.07 — Pão, bolacha capitão e outros produtos de padaria . . . . .	234,0	29 495	19,9	1 606
19.08 — Produtos de padaria não compreendidos na posição anterior, etc. . . . .	1 396,2	104 900	1 126,3	82 189
Capítulo 20.º — Preparados de produtos hortícolas, de frutos e outras plantas . . . . .	1 504,2	109 801	89 657,2	3 770 613
20.02 — Produtos hortícolas preparados ou conservados . . . . .	101,3	12 131	87 889,2	3 663 824
20.02.02.03 a 09 — Azeitonas . . . . .	10,5	936	3 127,2	244 528
20.02.02.21 — Polpas e massas, de tomate em recipientes hermeticamente fechados, etc. . . . .	..	..	80 440,2	3 273 649
20.02.02.28 — Tomate pelado . . . . .	..	..	298,1	11 559
20.05 — Doces, geleias, compotas, etc. . . . .	98,7	4 548	403,7	21 334
20.06 — Frutas preparadas ou conservadas . . . . .	1 113,7	68 123	152,5	9 611
20.07 — Sumos de frutas, não fermentados . . . . .	150,4	22 558	981,2	61 083
Capítulo 21.º — Preparados alimentares diversos . . . . .	1 626,2	382 790	2 612,3	258 506
21.02 — Extractos ou essências de café, chá e mate . . . . .	8,2	3 695	103,2	5 035
21.04 — Molhos; condimentos e temperos, compostos . . . . .	230,6	23 618	576,4	24 156
21.05 — Preparados para a obtenção de caldos ou sopas, preparados, etc. . . . .	22,2	2 969	901,7	131 569
21.07 — Preparados alimentares não especificados . . . . .	1 243,6	302 261	341,1	45 658
Capítulo 22.º — Bebidas, líquidos alcoólicos e vinagres . . . . .	16 133,1	1 253 328	372 603,4	12 958 740
22.03 — Cerveja . . . . .	275,1	9 454	6 297,5	140 440
22.05 — Vinho e mostos de uvas, abafado com álcool . . . . .	78,2	18 940	136 465,0	12 621 254
22.05.02.01 — Espumantes naturais . . . . .	0,6	41	285,6	43 788
22.05.03.11 — Vinho da Madeira . . . . .	..	..	338,1	72 100
22.05.03.01, 22.05.05.11 e 22.05.05.12 — Vinho do Porto . . . . .	..	..	55 285,3	7 405 069
22.05.04.01, 22.05.05.01 e 22.05.05.02 — Vinhos comuns tintos . . . . .	0,5	101	62 562,8	3 871 051
22.05.04.02, 22.05.05.03 e 22.05.05.04 — Vinhos comuns brancos . . . . .	0,3	49	5 657,5	289 700
22.09 — Álcool etílico, não desnaturalado, com graduação inferior a 80°, aguardentes, licores, etc. . . . .	8 125,2	850 919	930,1	120 921
22.09.01, 22.09.02, 22.09.07.05 e 22.09.08.05 — Aguardentes . . . . .	3 911,4	225 044	711,3	95 781
23.01 — Farinha em pó, de carne, peixe, etc., imprópria para a alimentação humana . . . . .	4 724,9	158 390	3 314,8	47 840
23.02.00.01 — Sêmbeas . . . . .	..	..	..	..
23.04 — Bagaço de oleaginosas e outros resíduos . . . . .	402 409,2	6 515 083	739,0	8 406
23.07 — Preparados forraginosos e outros . . . . .	20 396,5	1 333 727	308,1	37 075
24.01 — Tabaco não manipulado . . . . .	9 704,2	1 393 789	139,7	19 743
24.02.00.02 — Cigarros . . . . .	..	..	..	..
25.01.01.01 — Sal refinado . . . . .	42,2	863	173,3	1 113
25.01.01.02 — Sal não refinado . . . . .	36 666,9	51 394	177,8	1 212
25.03 — Enxofre . . . . .	117 876,0	915 755	120,0	2 817
(28.38) 08 e 09 — Sulfato de cobre . . . . .	0,4	227	..	..
Capítulo 31.º — Adubos . . . . .	125 636,0	1 170 126	206 761,9	1 615 164
31.02 — Azotados . . . . .	25 285,6	321 567	92 595,0	721 245
31.03 — Fosfatados . . . . .	900,1	10 171	66 326,4	383 039
31.04 — Potássicos . . . . .	90 857,0	705 819	0,4	126
35.03.01.01 — Gelatina e seus derivados para usos alimentares . . . . .	97,1	20 121	o	1
35.05.01.04 — Amidos e féculas solúveis e torrados . . . . .	85,5	4 147	1,0	55

**3. — Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade**

(continuação)

1981

Produtos	Importação		Exportação	
	Janeiro a Dezembro			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
(38.07.02) 01 a 03 — Aguarrás . . . . .	.. 99,9	.. 7 287	12 874,3	477 422
38.07 — Essências de terebentina, pinheiro, etc. . . . .			16 043,2	651 035
38.08.03.01 — Pez de louro . . . . .			72 246,8	4 224 824
38.11 — Desinfectantes, insecticidas, fungicidas, etc. . . . .	4 911,2	1 181 136	543,7	60 582
(40.01) 01 a 04 — Borracha . . . . .	13 499,8	959 200	0,6	225
Capítulo 41.º — Peles e couros . . . . .	25 022,5	3 832 235	1 950,9	595 307
44.03 — Madeira em bruto . . . . .	449 680,4	5 339 861	207 882,1	631 235
44.05 — Madeira simplesmente serrada . . . . .	26 854,0	567 009	684 516,8	5 059 747
Capítulo 45.º — Cortiça e obras de cortiça . . . . .	17 356,0	1 039 515	106 676,9	14 192 621
45.01 — Cortiça em bruto . . . . .	3 500,7	66 637	40 120,8	852 228
45.02.01 — Cortiça em prancha . . . . .	13 664,5	941 902	12 537,9	1 262 337
45.03.00.02 — Cortiça em rochas . . . . .	153,6	26 105	16 345,8	7 973 315
45.04 — Aglomerados de cortiça . . . . .	36,6	3 884	34 997,5	3 299 486
47.01 — Pastas para fabrico de papel . . . . .	31 663,6	1 058 187	459 171,3	12 407 090
53.01 — Lã em rama . . . . .	7 560,3	1 330 687	156,4	27 802
55.01 — Algodão em rama . . . . .	124 439,7	15 260 666	93,7	8 891
57.04 — Fibras têxteis não especificadas . . . . .	26 363,9	975 749	963,6	55 772
57.04.03.01 — Sisal . . . . .	24 410,9	930 777	940,3	54 702
82.01 — Enxadas, pás, alviões, etc. . . . .	139,6	56 598	1 844,3	229 221
82.02.01 — Serra e serrotes, manuais, armadas e respectivas folhas . . . . .	142,6	85 612	92,7	34 701
84.24 — Máquinas destinadas à preparação do solo . . . . .	2 529,0	485 665	4 463,0	534 444
84.25 — Máquinas para colheita . . . . .	2 873,7	775 654	11,0	2 508
84.26 — Máquinas para a indústria de lacticínios . . . . .	163,5	117 031	0,4	551
84.27 — Máquinas para a indústria agrícola . . . . .	141,1	115 571	84,7	4 993
(87.01.00) 21 e 29 — Tractores agrícolas — n.º { importação — 12 069 exportação — 62 }	17 960,4	4 427 125	57,1	23 859

**4. — Salários diários médios dos trabalhadores agrícolas**  
**Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles**

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Janeiro de 1982

Janvier 1982

Distritos <i>Districts</i>	Homens — Hommes							
	Desbaste e corte de árvores florestais <i>Élagage et coupe des arbres forestiers</i>	Enxertia <i>Greffage</i>	Fabrico de aguardente Fabrication d'eau-de-vie	Fabrico de azeite <i>Fabrication d'huile d'olive</i>		Fabrico de vinho <i>Fabrication de vin</i>	Limpeza de árvores florestais <i>Nettoyage des arbres forestiers</i>	Poda de fruto <i>Taille des arbres fruitiers</i>
				Mestre <i>Maître</i>	Outros <i>Autres</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Continente — Continent</b>								
Aveiro . . . . .	350,00	×	×	×	675,00	575,00	×	350,00
Beja . . . . .	575,00	×	×	×	675,00	500,00	500,00	425,00
Braga . . . . .	×	×	×	×	530,00	×	×	600,00
Bragança . . . . .	×	×	×	×	650,00	530,00	530,00	×
Castelo Branco . . . . .	×	×	×	700,00	650,00	650,00	650,00	650,00
Coimbra . . . . .	640,00	×	×	740,00	540,00	640,00	640,00	640,00
Évora . . . . .	×	×	×	×	540,00	380,00	380,00	400,00
Faro . . . . .	×	×	×	×	540,00	400,00	400,00	637,50
Guarda . . . . .	×	×	×	×	540,00	400,00	400,00	530,00
Leiria . . . . .	×	×	×	×	540,00	400,00	400,00	530,00
Lisboa . . . . .	500,00	500,00	500,00	833,00	500,00	675,00	675,00	675,00
Portalegre . . . . .	500,00	500,00	500,00	833,00	500,00	675,00	675,00	675,00
Porto . . . . .	500,00	500,00	500,00	833,00	500,00	675,00	675,00	675,00
Santarém . . . . .	500,00	500,00	500,00	833,00	500,00	675,00	675,00	675,00
Setúbal . . . . .	500,00	500,00	500,00	833,00	500,00	675,00	675,00	675,00
Viana do Castelo . . . . .	500,00	500,00	500,00	833,00	500,00	675,00	675,00	675,00
Vila Real . . . . .	500,00	500,00	500,00	833,00	500,00	675,00	675,00	675,00
Viseu . . . . .	500,00	500,00	500,00	833,00	500,00	675,00	675,00	675,00
<b>Açores</b>								
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	530,00	530,00	530,00	—	—	530,00	530,00	530,00
Horta (Faial) . . . . .	530,00	530,00	530,00	—	—	530,00	530,00	530,00
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	530,00	530,00	530,00	—	—	530,00	530,00	530,00
Madeira — Funchal . . . . .	530,00	530,00	530,00	—	—	580,00	580,00	580,00
Distritos	Homens (cont. — suite)					Mulheres — Femmes		
	Poda da vinha <i>Taille de la vigne</i>	Trabalhos de estufa (Açores) <i>Travaux de serre</i>	Tratamentos fitossanitários <i>Traitements phyto-sanitaires</i>	Trabalhos gerais — <i>Travaux généraux</i>		Adultos <i>Adultes</i>	Menores de 15 anos <i>Moins de 15 ans</i>	Adultas <i>Adultes</i>
	10	11	12	13	14	15	16	17
<b>Continente — Continent</b>								
Aveiro . . . . .	×	—	×	616,67	300,00	550,00	550,00	550,00
Beja . . . . .	450,00	—	425,00	425,00	300,00	333,33	333,33	200,00
Braga . . . . .	600,00	—	500,00	500,00	—	400,00	400,00	—
Bragança . . . . .	630,00	—	500,00	500,00	—	—	—	—
Castelo Branco . . . . .	×	—	400,00	400,00	—	300,00	300,00	—
Coimbra . . . . .	—	—	542,00	542,00	—	—	—	—
Évora . . . . .	—	—	400,00	425,00	—	350,00	350,00	—
Faro . . . . .	637,50	—	—	—	—	—	—	—
Guarda . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Leiria . . . . .	—	—	—	687,00	450,00	410,00	410,00	350,00
Lisboa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Portalegre . . . . .	500,00	—	412,50	412,50	—	316,67	316,67	—
Porto . . . . .	—	—	500,00	500,00	250,00	400,00	400,00	—
Santarém . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Setúbal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Viana do Castelo . . . . .	750,00	—	—	573,33	295,00	355,00	355,00	280,00
Vila Real . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Viseu . . . . .	500,00	—	400,00	400,00	—	350,00	350,00	—
<b>Açores</b>								
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Horta (Faial) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	630,00	750,00	630,00	600,00	350,00	250,00	250,00	—
Madeira — Funchal . . . . .	—	—	—	581,32	377,83	405,00	405,00	343,75

Nota: Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato — Note: Les salaires indiqués englobent la valeur de l'alimentation quand celle-ci fait partie du contrat.

**5.— Salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)**

*Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles*

*Valores em escudos — Valeurs en «escudos»*

Espécies de trabalho rural e sexos <i>Espèces de travail rural et sexes</i>	Ano <i>Année</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>		Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Sept.</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dez. <i>Déc.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Trabalhos gerais — <i>Travaux généraux</i>													
Homens — <i>Hommes</i> . . . . .	{ 1980	333,6	335,1	328,6	330,9	340,7	350,9	351,4	366,5	366,5	363,1	363,1	363,1
	1981	368,4	372,1	446,7	461,0	484,2	504,5	504,0	503,4	504,5	510,2	504,8	510,3
	1982	508,0											
Mulheres — <i>Femmes</i> . . . . .	{ 1980	211,1	209,5	209,9	218,2	229,4	221,3	231,4	234,7	234,3	232,9	232,9	232,9
	1981	237,0	239,2	284,4	320,2	334,7	338,6	347,9	342,7	346,6	345,7	351,7	353,8
	1982	366,0											
Outros trabalhos em curso na época da informação — <i>Autres travaux en cours au moment de l'information</i>													
Homens . . . . .	{ 1980	352,0	351,0	341,0	353,9	352,2	359,0	366,3	365,3	368,8	368,8	368,8	368,8
	1981	368,8	389,5	528,6	525,6	517,3	524,9	* 515,4	* 516,7	516,5	510,3	502,2	515,8
	1982	552,4											

**6.— Índices de salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)**

*Indices de salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles*

Especie de trabalho rural e sexos <i>Espèce de travail rural et sexes</i>	Ano <i>Année</i>	Índices — <i>Indices</i> Base (100): 1968											
		Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Sept.</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dez. <i>Déc.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Trabalhos gerais — <i>Travaux généraux</i>													
Homens — <i>Hommes</i> . . . . .	{ 1980	622,4	625,2	613,1	617,4	635,6	654,7	655,6	683,8	683,8	677,4	677,4	677,4
	1981	687,4	694,2	833,4	860,1	903,3	941,2	940,3	939,2	941,2	951,9	941,9	952,0
	1982	947,8											
Mulheres — <i>Femmes</i> . . . . .	{ 1980	668,0	663,1	664,4	690,5	726,0	700,3	732,3	742,7	741,5	737,0	737,0	737,0
	1981	750,0	756,9	899,9	1 013,3	1 059,3	1 071,4	1 100,9	1 084,6	1 096,8	1 094,0	1 113,0	1 119,7
	1982	1 158,2											
Outros trabalhos em curso na época da informação — <i>Autres travaux en cours au moment de l'information</i>													
Homens . . . . .	{ 1980	575,1	573,5	557,2	578,3	575,5	586,6	598,5	596,9	602,6	602,6	602,6	602,6
	1981	602,6	636,4	863,7	858,8	845,2	857,6	* 842,2	* 844,3	844,0	833,8	820,6	842,8
	1982	902,6											

(a) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 73. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5% do Recenseamento Geral da População de 1970 — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens districtaux pour la population active agricole correspondante. Les salaires moyens distritaux sont obtenus par une moyenne arithmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5% du Recensement Général de la Population de 1970.

## 7.— Salários médios mensais dos trabalhadores agrícolas permanentes

*Salaires moyens des travailleurs agricoles permanents*

**Valores em escudos — Valeurs en «escudos»**

Janeiro de 1982

Janvier 1982

Distritos Districts	Capataz <i>Chef d'escouade</i>	Condutor de animais <i>Conducteur d'animaux</i>	Criado da lavoura <i>Garçon de ferme</i>	Estufheiro (Açores) <i>Chargeé des travaux de serre</i>	Feitor <i>Régisseur salarié</i>	Hortelão <i>Maratcher</i>	Tractorista e condutor de máquinas <i>Chasseur de tracteur et conducteur de machines</i>	Pastor e guardador de gado <i>Berger et gardien de troupeau</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Continente — Continent</b>								
veiro . . . . .	×				×	×	×	×
eja . . . . .	10 500	11 000	11 250	—	10 500	6 400	12 575	9 950
raga . . . . .	×	×	4 200	—	15 000	×	×	×
ragança . . . . .	×	×		—	5 250	×	×	×
astelo Branco . . . . .	×	×	12 000	—	×	×	13 000	15 000
oimbra . . . . .	×	×	—	—	—	—	—	—
vora . . . . .	16 500	15 000	12 750	—	22 000	22 000	13 500	17 000
aro . . . . .	10 000	—	—	—	—	—	15 000	15 000
uarda . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
eiria . . . . .	—	—	10 700	—	—	—	13 000	—
isboa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
ortalegre . . . . .	20 000	12 000	12 000	—	—	—	—	—
orto . . . . .	—	—	6 250	—	25 000	12 000	13 600	12 500
antarém . . . . .	—	—	—	—	12 000	—	10 000	—
etúbal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
iana do Castelo . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
ila Real . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
iseu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Açores</b>								
ngra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
orta (Faial) . . . . .	12 000	—	—	—	—	—	—	—
onta Delgada (S. Miguel) . . . . .	17 500	15 000	12 500	—	12 000	—	15 000	15 000
15 000	—	—	17 500	—	15 000	15 000	13 550	15 000
Madeira — Funchal . . . . .	9 397	—	9 000	—	—	—	—	—

Nota: Além do salário mensal em dinheiro, são concedidas regalias diversas, variáveis de região para região — Note: Outre le salaire mensuel en espèces, on accorde des récompenses diverses, variables de région à région.

**8. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal**  
**Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale**

Janeiro de 1982

Janvier 1982

Distritos — Districts	Produtos hortícolas — Produits horticole										
	Abóbora Potiron	Agrão Créson	Alface Laitue	Alho All	Cebola Oignon	Cenoura Carotte	Couve — Chou				
							Flor Fleur	Galega Cavaller	Lombarda Lombard	Penca «Penca»	Repolho Pomme
	ESC/kg	ESC/ molho botte	ESC/ unité				ESC/kg				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>Continente — Continent</b>											
Aveiro . . . . .	10,00	17,50	7,50	220,00	35,00	29,17	35,00	45,00	25,00	30,00	25,00
Beja . . . . .	×	14,00	10,00	387,50	41,25	30,00	26,67	28,50	29,00	30,00	21,00
Braga . . . . .	×	×	7,50	300,00	40,00	15,00	40,00	15,00	20,00	20,00	×
Bragança . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Castelo Branco . . . . .	×	×	10,00	×	50,00	×	×	×	×	×	30,00
Coimbra . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Évora . . . . .	7,50	25,00	7,50	330,00	35,00	20,00	20,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Faro . . . . .	×	×	16,00	300,00	30,00	16,00	20,00	×	×	×	×
Guarda . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Leiria . . . . .	×	10,00	12,50	500,00	35,00	30,00	50,00	×	25,00	25,00	30,00
Lisboa . . . . .	19,00	×	7,50	225,00	30,00	15,00	17,50	×	15,00	×	12,50
Portalegre . . . . .	10,00	20,00	13,75	200,00	30,00	20,00	15,00	15,00	20,00	15,00	20,00
Porto . . . . .	×	11,67	10,75	100,00	41,25	29,38	35,00	21,25	20,00	23,75	25,00
Santarém . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo . . . . .	×	×	×	150,00	50,00	40,00	×	×	×	40,00	×
Vila Real . . . . .	×	×	×	350,00	56,00	50,00	×	×	×	30,00	50,00
Viseu . . . . .	×	×	×	250,00	47,50	37,50	30,00	10,00	30,00	25,00	25,00
<b>Açores</b>											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	×	×	×	350,00	56,00	50,00	×	×	×	30,00	50,00
Horta (Faial) . . . . .	24,00	24,00	10,00	250,00	47,50	37,50	30,00	10,00	30,00	25,00	25,00
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	12,00	15,00									
Madeira — Funchal . . . . .	13,83	30,00	20,00	400,00	35,00	36,25	60,00	11,00	30,00	22,50	
<b>Produtos hortícolas (continuação — suite)</b>											
Distritos	Espinafre Épinard	Feijão verde (vagem) Haricot vert	Grelos Tendrons	Nabiça Feuilles de jeunes navets	Nabo Navet	Rabanete Radis	Tomate Tomate				
							ESC/molho	ESC/kg	ESC/molho		
	13	14	15	16	17	18	19	20			
<b>Continente — Continent</b>											
Aveiro . . . . .	×	×	37,50	×	35,00	×	×	×	×	×	×
Beja . . . . .	15,67	10,00	16,00	16,67	16,67	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50
Braga . . . . .	×	15,00	15,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Bragança . . . . .	×	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00
Castelo Branco . . . . .	×	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00
Coimbra . . . . .	×	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00
Évora . . . . .	15,00	15,00	20,00	7,50	7,50	7,50	7,50	7,50	7,50	7,50	7,50
Faro . . . . .	10,00	100,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Guarda . . . . .	×	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Leiria . . . . .	×	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Lisboa . . . . .	×	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Portalegre . . . . .	20,00	20,00	17,50	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00
Porto . . . . .	20,00	20,00	16,67	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00
Santarém . . . . .	×	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Setúbal . . . . .	×	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Viana do Castelo . . . . .	×	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Vila Real . . . . .	×	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Viseu . . . . .	×	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
<b>Açores</b>											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	×	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Horta (Faial) . . . . .	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	12,50	80,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00
Madeira — Funchal . . . . .	15,00	15,00	25,00	10,00	10,00	20,00	20,00	10,00	10,00	10,00	10,00

**8. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal**  
 (continuação — suite)

Janeiro de 1982

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes — <i>Tubercules, légumes secs et racines</i>									
	Batata <i>Pomme de terre</i>	Batata-doce <i>Patate</i>	Ervilha <i>Pois</i>	Fava <i>Fèves</i>	Feijão — <i>Haricots</i>					
					Branco <i>Blanc</i>	Catatinga <i>Catatingo</i>	Prince <i>Prince</i>	Manteiga <i>«Manteiga»</i>	Vermelho <i>Rouge</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<b>Continente — <i>Continent</i></b>										
Leiria . . . . .	x	x	50,63	46,16	65,79	88,82	118,42	103,62	98,69	x
Leiria . . . . .	16,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Iragua . . . . .	16,00	x	x	30,77	72,37	92,11	65,79	92,11	105,26	x
Iragança . . . . .	14,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco . . . . .	16,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ivora . . . . .	16,00	x	x	x	98,69	118,42	78,95	105,26	x	x
Faro . . . . .	x	40,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria . . . . .	13,50	x	x	x	105,26	138,16	x	x	111,84	x
Lisboa . . . . .	x	x	x	x	98,69	118,42	92,11	125,00	x	x
Portalegre . . . . .	15,00	x	x	x	x	144,74	x	144,74	144,74	x
Porto . . . . .	15,33	x	x	x	105,26	105,26	98,69	105,26	105,26	x
Antarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Fiana do Castelo . . . . .	15,00	x	x	x	65,79	78,95	x	92,11	78,95	x
Vila Real . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu . . . . .	14,20	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Açores</b>										
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial) . . . . .	20,00	25,00	72,15	76,93	131,58	131,58	131,58	131,58	131,58	x
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	15,50	15,00	75,95	50,00	x	x	x	x	x	52,63
Madeira — Funchal . . . . .	18,45	17,75	x	x	x	x	x	105,26	x	x
Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes (continuação — suite)					Produtos para a indústria — <i>Produits pour l'industrie</i>				
	Grão-de-bico <i>Pois chichiche</i>	Inhame <i>Igname</i>	Tremo-cilha <i>«Tremo-cilha»</i>	Tremoço <i>Lupin</i>	Azeitona — <i>Olives</i>					
					Para azeite <i>Pour l'huile</i>	Para conserva <i>Pour la conserve</i>				
11	12	13	14	15	16	17				
<b>Continente — <i>Continent</i></b>										
Leiria . . . . .	116,88			x	x	x			x	x
Leiria . . . . .	71,43		—	x	x	x	29,00		x	x
Iragua . . . . .	x	—	—	x	x	x	x		x	x
Iragança . . . . .	x	—	—	x	x	x	x		x	x
Castelo Branco . . . . .	x	—	—	x	x	x	x		x	x
Coimbra . . . . .	x	—	—	x	x	x	x		x	x
Ivora . . . . .	45,45	—	—	35,00	x	x	30,00		70,00	x
Faro . . . . .	x	—	—	x	x	x	x		x	x
Guarda . . . . .	x	—	—	x	x	x	x		x	x
Leiria . . . . .	113,64	—	—	x	38,50	x	x		60,00	x
Lisboa . . . . .	77,92	—	—	x	15,00	x	x		x	x
Portalegre . . . . .	84,42	—	—	20,00	20,00	x	34,00		40,00	x
Porto . . . . .	71,43	—	—	x	x	x	x		x	x
Antarém . . . . .	x	—	—	x	x	x	x		x	x
Setúbal . . . . .	x	—	—	x	x	x	x		x	x
Fiana do Castelo . . . . .	x	—	—	x	x	x	x		x	x
Vila Real . . . . .	x	—	—	x	x	x	x		x	x
Viseu . . . . .	x	—	—	x	x	x	x		x	x
<b>Açores</b>										
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	—	—	—	—
Horta (Faial) . . . . .	x	x	35,00	x	x	x	—	—	—	—
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x	30,00	x	x	60,00	—	—	—	—
Madeira — Funchal . . . . .	x	x	x	x	x	x	—	—	—	—

**8. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal**  
 (continuação)

Janeiro de 1982

Distritos	Frutas frescas — <i>Fruits fraîs</i>								
	Abacate <i>Avocat</i>	Ananás <i>Ananas</i>	Anona « <i>Anona»</i>	Bananas — <i>Bananes</i>		Castanha <i>Chataigne</i>	Laranja <i>Oranges</i>	Limão <i>Citrons</i>	Maçã <i>Pommes</i>
				Com peso para ex- portação <i>Ayant le poids pour l'exporta- tion</i>	Sem peso para ex- portação <i>N'ayant pas le poids pour l'ex- portation</i>				
									ESC/kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Continente — <i>Continent</i></b>									
Aveiro . . . . .	—	—	—	—	—	—	27,50	32,50	52,50
Beja . . . . .	—	—	—	—	—	—	33,33	30,00	32,50
Braga . . . . .	—	—	—	—	—	—	25,00	25,00	—
Bragança . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Castelo Branco . . . . .	—	—	—	—	—	—	20,00	—	—
Coimbra . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Évora . . . . .	—	—	—	—	—	—	35,00	20,00	—
Faro . . . . .	—	—	—	—	—	—	23,67	—	—
Guarda . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Leiria . . . . .	—	—	—	—	—	—	47,50	52,50	47,50
Lisboa . . . . .	—	—	—	—	—	—	35,00	30,00	40,00
Portalegre . . . . .	—	—	—	—	—	—	25,00	30,00	18,00
Porto . . . . .	—	—	—	—	—	—	31,67	29,17	40,00
Santarém . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Setúbal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viana do Castelo . . . . .	—	—	—	—	—	—	100,00	40,00	45,00
Vila Real . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viseu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Açores</b>									
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	×	×	×	×	—	—	—	—	—
Horta (Faial) . . . . .	×	—	—	—	—	—	—	—	—
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	—	120,00	70,00	40,00	50,00	—	—	—	—
Madeira — Funchal . . . . .	55,00	—	—	36,90	32,33	—	36,67	40,00	—
	Frutas frescas (continuação — <i>suite</i> )						Frutas secas e secadas — <i>Fruits secs et séchés</i>		
Distritos	Maracujá « <i>Maracujá»</i>	Pêra <i>Poires</i>	Romã <i>Grenades</i>	Tângera <i>Tangerines</i>	Tangerina <i>Mandarines</i>		Alfarroba (inteira) <i>Caroube (entièrre)</i>	Ameixa (passa) <i>Pruneau</i>	
						ESC/kg			ESC/kg
11	12	13	14	15	16		17		18
<b>Continente — <i>Continent</i></b>									
Aveiro . . . . .	—	—	70,00	—	30,00	35,00	—	—	—
Beja . . . . .	—	—	70,00	—	36,00	39,00	—	—	30,00
Braga . . . . .	—	—	—	—	—	30,00	—	—	—
Bragança . . . . .	—	—	—	—	—	30,00	—	—	—
Castelo Branco . . . . .	—	—	—	—	20,00	—	—	—	—
Coimbra . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Évora . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Faro . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Guarda . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Leiria . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lisboa . . . . .	—	—	70,00	—	—	35,00	—	—	—
Portalegre . . . . .	—	—	—	15,00	25,00	30,00	—	—	—
Porto . . . . .	—	—	—	—	—	35,00	—	—	—
Santarém . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Setúbal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viana do Castelo . . . . .	—	—	60,00	—	—	—	—	—	—
Vila Real . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viseu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Açores</b>									
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	×	—	—	—	—	—	—	—	—
Horta (Faial) . . . . .	×	—	—	—	—	—	—	—	—
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	—	80,00	—	—	30,00	40,00	—	—	—
Madeira — Funchal . . . . .	—	—	—	—	—	45,00	—	—	—

**8.—Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal**  
 (continuação)

Janeiro de 1982

Distritos	Frutas secas e secadas (continuação — suite)			Cereais — Céréales						
	Amêndoas Amande		Noz Noix	Aveia Avoine	Centeio Seigle	Cevada Orge	Milho — Mais		Trigo Blé	
	Em casca Amande Entière	Miolo décorti- quée					Amarelo Jaune	Branco Blanc		
	ESC/arroba			ESC/kg						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<b>Continente — Continent</b>										
Aveiro . . . . .	x			14,25	16,00	x	14,55	13,90	15,39	
Beja . . . . .	400,00	5 250,00	x	11,75	x	12,25	x	x	15,39	
Braga . . . . .	x	x	x	x	15,00	x	14,50	14,00	15,39	
Bragança . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	15,39	
Castelo Branco . . . . .	x	x	x	12,00	14,00	x	13,00	13,00	15,39	
Coimbra . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	15,39	
Évora . . . . .	x	x	1 800,00	x	x	x	x	x	15,39	
Faro . . . . .	416,67	2 090,00	x	x	x	x	x	x	15,39	
Guarda . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	15,39	
Leiria . . . . .	x	x	x	13,00	x	x	20,00	16,00	15,39	
Lisboa . . . . .	x	x	x	12,00	x	12,00	19,00	x	15,39	
Portalegre . . . . .	x	x	x	11,00	13,50	12,00	11,00	11,00	15,39	
Porto . . . . .	x	x	x	20,00	16,00	20,00	16,13	14,75	15,39	
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	15,39	
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	15,39	
Viana do Castelo . . . . .	x	x	x	17,50	14,50	x	15,00	14,50	15,39	
Vila Real . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	15,39	
Viseu . . . . .	x	x	x	x	15,00	x	15,00	15,00	15,39	
<b>Açores</b>										
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial) . . . . .	x	x	x	x	x	x	9,50	9,50	x	
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x	x	x	x	x	10,00	12,25	x	
Madeira — Funchal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	20,00	x	
Distritos	Forragens — Fourrages				Azeite Huile d'olives	Vinho, aguardente e mosto Vin, eau-de-vie et moût				
	Erva Herbe	Feno Foin	Paiha — Paille			Vinho — Vin		Aguardente Eau-de-vie		
			de milho (bandeira) de maïs	de trigo de blé		Branco Blanc	Tinto Rouge	de bagaço de marc	vinica de vin	
	ESC/kg					ESC/l				
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
<b>Continente — Continent</b>										
Aveiro . . . . .	x	x	x	x	26,75	26,75	122,50	x	x	
Beja . . . . .	x	x	x	7,50	190,00	x	x	x	x	
Braga . . . . .	x	x	x	x	x	40,00	38,00	110,00	x	
Bragança . . . . .	x	x	x	x	x	x	26,00	100,00	x	
Castelo Branco . . . . .	x	x	x	7,00	170,00	30,00	30,00	130,00	x	
Coimbra . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Évora . . . . .	x	x	x	x	x	22,00	26,00	80,00	x	
Faro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Guarda . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Leiria . . . . .	x	x	x	x	220,00	29,00	29,00	100,00	x	
Lisboa . . . . .	x	5,00	x	5,00	x	30,00	35,00	90,00	x	
Portalegre . . . . .	5,00	x	x	x	190,00	45,00	45,00	90,00	x	
Porto . . . . .	x	x	x	x	180,00	38,50	37,50	155,00	x	
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viana do Castelo . . . . .	x	x	x	x	x	55,00	40,00	150,00	x	
Vila Real . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viseu . . . . .	x	x	x	x	160,00	25,00	24,00	60,00	x	
<b>Açores</b>										
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	85,00	x	x	x	
Horta (Faial) . . . . .	x	4,00	4,00	x	x	45,00	x	x	180,00	
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x	x	x	x	50,00	x	x	120,00	
Madeira — Funchal . . . . .	x	x	x	x	x	x	37,00	x	x	

**8. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal**  
(continuação)

Janeiro de 1982

Distritos	Produtos florestais — <i>Products forestiers</i>													
	Árvores para madeira (em pé) <i>Arbres pour bois d'œuvre avant abatage</i>							Cortiça — <i>Liège</i>				Madeira para pasta e talhados — <i>Bois pour la pâte et taillages</i>		
	Acácia <i>Acacia</i>	Carvalho <i>Chêne</i>	Castaño- neiro <i>Châtaignier</i>	Choupo <i>De peuplier</i>	Eucalipto <i>Eucalyptus</i>	Freixo <i>Frêne</i>	Pinheiro—Pin <i>Bravo Maritime</i>	Amadia <i>De levage</i>	Bocados <i>Morceaux</i>	Falca «rraica» (a) <i>(a)</i>	Virgem <i>Vierge</i>	Castanho <i>de chara- gnier</i>	Choupo <i>de peu- plier</i>	
	ESC/m³							ESC/arroba				ESC/st		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Continente — <i>Continent</i>														
Aveiro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	475,00	137,50	110,00	220,00	x	x	
Beja . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Braga . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Bragança . . . . .	x	x	8 000,00	x	x	x	x	3 000,00	x	x	x	x	x	
Castelo Branco . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Coimbra . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Évora . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Faro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Guarda . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Leiria . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Lisboa . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Portalegre . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Porto . . . . .	x	5 000,00	17 000,00	x	x	x	500,00	2 000,00	x	x	x	x	x	
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viana do Castelo . . . . .	x	x	x	750,00	1 250,00	750,00	1 125,00	x	x	x	x	1 000,00	750,00	
Vila Real . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viseu . . . . .	x	3 000,00	10 000,00	x	1 600,00	x	1 500,00	x	x	x	x	x	x	
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Madeira — Funchal . . . . .	450,00	1 200,00	6 200,00	x	1 000,00	x	1 200,00	x	x	x	x	x	x	
Produtos florestais (continuação — <i>suite</i> )														
Distritos	Madeira para pasta e talhados — <i>Bois pour la pâte et taillages</i>		Estacas, varas e vimes <i>Perches, tuteurs et roulettes</i>					Outros produtos — <i>Autres produits</i>						
	Eucalipto <i>D'eucalyptus</i>	Pinheiro <i>De pin</i>	Estaca — <i>Perche</i>		Vara — <i>Tuteur</i>		Cana Vieira <i>Roscaux</i>		Carvão de azinheira e sobre <i>Charbon d'yeuse et chêne-liège</i>		Lenha — <i>Bois de chauffage</i>		Resina de pinheiro <i>Résine de pin</i>	
	de castanho <i>de châtaignier</i>	de urze <i>de bruyère</i>	de eucalipto <i>d'eucalyptus</i>	de pinho <i>d'épinier</i>	ESC/cento		ESC/t		de azinheira e sobre <i>d'yeuse et chêne-liège</i>		De pinho <i>de pin</i>	Bica <i>Gadet</i>		
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26			
Continente — <i>Continent</i>														
Aveiro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	7 600,00	1 296,67	x	x	x	x	
Beja . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Braga . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Bragança . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Castelo Branco . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Coimbra . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Évora . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Faro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Guarda . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Leiria . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	40,00	x	
Lisboa . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Portalegre . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Porto . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viana do Castelo . . . . .	1 000,00	750,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Vila Real . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1 500,00	50,00	
Viseu . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Madeira — Funchal . . . . .	x	2 500,00	150,00	117,50	40,00	37,50	200,00	x	x	x	1 750,00	x	x	

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — *Liège de branches provenant de la taille.*

**9.—Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente**

*Prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent*

Dezembro — Décembre

Unidade — Unité = ESC/kg

Produtos Products	Cereais — Céréales						Tubérculos e legumes secos Tubercules et légumes secs				Azeite Huile d'olives (a)	Vinho Vin (a)	
	Arroz em (casca) Riz (paddy)	Aveia Avoine	Centeio Seigle	Cevada Orge	Milho Mais	Trigo Blé	Batata Pomme de terre	Fava Fèves	Feijão Haricot	Grão-de- -bico Pois chiche			
	Anos Années	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1981 . . . . .	* 15,22	8,37	11,28	9,49	9,97	* 13,48	8,51	23,08	34,05	46,04	109,00	17,02	
1982 . . . . .	18,20	11,86	14,90	12,17	15,03	15,39	14,74	34,51	95,33	71,62	133,42	32,40	

  

Produtos	Frutas — Fruits												
	Amêndoas Amande	Castanha Châtaigne	Cereja Cerises	Figo Figues	Laranja Oranges	Limão Citrons	Maçã Pommes	Noz Noix	Pêra Potres	Pêssego Pêches	Tangerina Mandarines	Uva de mesa Raisins de table	
	Anos	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1981 . . . . .	46,67	18,65	—	—	15,81	26,82	8,74	100,00	12,00	—	20,24	—	
1982 . . . . .	36,67	48,00	—	—	29,31	31,08	44,36	207,60	70,00	—	32,83	—	

(a) Unidade — Esc/l.

**10.—Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente**

*Indices de prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent*

Produtos Products	Ano Année	Índices — Indices Base (100): 1968											
		Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abrił Avril	Maio Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Sept.	Outubro Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
De origem vegetal — conjunto — <i>D'origine végétale — ensemble</i> . . . . .	1981	* 474,9	* 508,4	* 563,8	* 556,5	* 552,1	558,6	667,4	642,7	679,4	727,2	* 746,4	* 736,4
	1982	800,3											
Alimentação humana — conjunto — <i>Alimentation humaine</i> . . . . .	1981	* 474,7	* 506,8	* 564,0	* 556,4	* 550,8	556,6	667,8	644,7	678,7	728,3	749,0	738,5
	1982	804,2											
Cereais — conjunto — <i>Céréales</i> . . . . .	1981	* 415,2	* 431,4	* 437,5	* 443,4	* 473,6	460,3	495,6	478,4	475,0	475,3	507,1	514,4
	1982	530,5											
Panificáveis — conjunto — <i>Panifiables</i> . . . . .	1981	* 410,8	* 429,4	* 436,4	443,2	477,9	462,6	503,2	483,4	479,5	479,9	503,4	511,8
	1982	530,3											
Trigo — <i>Blé</i> . . . . .	1981	* 406,3	* 411,1	* 415,9	* 420,7	425,6	425,6	425,6	425,6	426,6	425,6	453,1	458,5
	1982	464,0											
Centeio — <i>Seigle</i> . . . . .	1981	432,4	425,8	456,9	453,4	578,8	479,2	521,1	518,4	529,1	524,5	548,2	539,4
	1982	571,3											
Milho — <i>Mais</i> . . . . .	1981	411,0	458,7	461,6	474,6	527,0	514,4	617,4	561,5	547,2	549,8	567,0	585,3
	1982	619,6											
Arroz — <i>Riz</i> . . . . .	1981	* 444,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6	444,6	444,6	444,6	444,6	444,6	531,8	531,8
	1982	531,8											
Legumes — conjunto — <i>Légumes</i> . . . . .	1981	567,0	653,0	914,7	899,9	969,0	970,3	1 157,7	1 188,5	1 329,4	1 303,2	1 411,6	1 493,0
	1982	1 314,3											
Feijão — <i>Haricots</i> . . . . .	1981	457,2	527,8	879,3	868,1	951,8	958,5	1 137,4	1 181,6	1 348,9	1 311,1	1 418,2	1 529,3
	1982	1 280,0											

**10.— Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente**  
 (continuação — suite)

Produtos	Ano	Índices Base (100): 1968											
		Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Maio	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Nov.	Dez.
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Grão-de-bico — <i>Pois chiches</i> . . .	1981	914,7	1 049,3	1 026,7	1 000,8	1 023,6	1 007,5	1 221,8	1 210,2	1 267,8	1 278,3	1 390,8	1 377,9
	1982	1 423,0											
Batata — <i>Pommes de terre</i> . . . . .	1981	713,4	782,2	874,0	805,1	688,3	713,7	881,2	861,1	1 024,5	1 090,8	* 1 132,3	1 173,5
	1982	1 236,0											
Azeite — <i>Huile d'olive</i> . . . . .	1981	* 680,9	* 680,9	* 680,9	* 680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	833,4	833,4
	1982	833,4											
Vinho — <i>Vin</i> . . . . .	1981	432,0	484,1	541,0	565,1	556,8	518,1	649,6	609,2	642,6	750,9	694,3	666,7
	1982	822,2											
Frutas — conjunto — <i>Fruits</i> . . . . .	1981	323,0	309,4	410,4	339,2	341,3	531,9	719,2	692,4	675,2	733,1	757,4	715,6
	1982	784,5											
Frutas frescas — conjunto — <i>Fruits frais</i>	1981	248,2	254,6	359,4	261,6	309,3	541,1	743,7	726,2	681,2	701,2	756,2	640,6
	1982	730,2											
Maçã — <i>Pommes</i> . . . . .	1981	124,5	124,5	295,7	—	—	—	282,7	347,3	305,9	358,4	421,4	484,4
	1982	631,9											
Pêra — <i>Poires</i> . . . . .	1981	232,6	232,6	—	—	—	581,4	660,3	566,4	545,6	628,9	722,3	992,3
	1982	1 356,6											
Pêssego — <i>Pêches</i> . . . . .	1981	—	—	—	—	—	814,7	732,1	788,3	600,2	511,3	—	—
	1982	—											
Cereja — <i>Cerises</i> . . . . .	1981	—	—	—	—	1 692,6	967,1	978,5	—	—	—	—	—
	1982	—											
Laranja — <i>Oranges</i> . . . . .	1981	313,8	343,5	376,7	420,4	389,0	481,3	585,8	—	—	705,7	748,5	659,0
	1982	581,5											
Limão — <i>Citrons</i> . . . . .	1981	421,7	385,9	438,1	525,3	319,8	399,2	538,5	516,8	555,0	670,7	508,5	543,3
	1982	488,6											
Tangerina — <i>Mandarines</i> . . . . .	1981	446,8	443,9	557,0	594,1	—	—	—	—	—	772,6	586,4	623,6
	1982	724,8											
Figo — <i>Figues</i> . . . . .	1981	—	—	—	—	—	1 121,2	1 000,0	1 333,3	1 333,3	1 333,3	1 333,3	—
	1982	—											
Uva de mesa — <i>Raisin de table</i> . .	1981	—	—	—	—	—	—	1 731,6	856,6	821,8	775,6	865,8	—
	1982	—											
Frutas secas — conjunto — <i>Fruits secs</i> .	1981	573,5	577,2	614,2	649,6	477,7	475,2	521,4	484,7	638,3	900,5	763,2	966,5
	1982	966,5											
Amêndoas — <i>Amande</i> . . . . .	1981	549,1	549,1	607,9	627,4	* 317,7	313,8	313,8	313,8	375,6	375,6	396,1	431,4
	1982	431,4											
Castanha — <i>Châtaigne</i> . . . . .	1981	566,7	—	—	—	—	—	—	—	—	1 459,0	953,3	1 459,0
	1982	1 459,0											
Noz — <i>Noix</i> . . . . .	1981	625,0	625,0	625,0	687,5	750,0	750,0	875,0	775,7	1 085,5	1 131,6	1 173,4	1 297,5
	1982	1 297,5											
Alimentação animal — conjunto — <i>Ali- mentation animale</i> . . . . .	1981	480,7	559,2	555,8	561,2	595,0	623,6	654,1	577,1	700,9	690,3	663,3	669,1
	1982	675,0											
Cereais — conjunto — <i>Céréales</i> . . . .	1981	439,3	548,3	541,4	560,8	559,4	588,2	578,0	584,9	628,6	588,2	590,3	587,9
	1982	596,1											
Aveia — <i>Avoine</i> . . . . .	1981	442,1	476,1	509,7	538,1	538,6	564,8	600,0	560,8	625,5	605,3	626,9	614,6
	1982	626,6											
Cevada — <i>Orge</i> . . . . .	1981	435,9	636,5	580,1	588,5	584,9	616,8	551,2	614,3	632,4	567,4	545,6	555,2
	1982	558,9											
Fava — <i>Fèves</i> . . . . .	1981	587,2	587,2	592,8	562,4	686,6	714,8	849,7	557,0	886,8	952,9	851,1	878,0
	1982	878,0											

**11.—Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal**

*Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale*

Janeiro de 1982

Janvier 1982

Distritos Districts	Gado bovino de trabalho <i>Bovins de trait</i>			Gado bovino leiteiro <i>Bovins laitiers</i>						Gado bovino de corte <i>Bovins destinés à la production de viande</i>	
	Junta de bois <i>Couple de bœufs</i>	Junta de vacas <i>Couple de vaches</i>	Junta de novilhos <i>Couple de bouvillons</i>	Touro de cobrição <i>Taureau de reproduction</i>	Vacas de 3 a 5 anos <i>Vaches de 3 jusqu'à 5 ans</i>	Vacas de mais de 5 anos <i>Vaches de plus de 5 ans</i>	Novilha Génisse	Macho com cerca de 1 ano <i>Mâle ayant environ 1 an</i>	Vitela Veau	Touro (com mais de 2 anos) <i>Taureau ayant plus de 2 ans</i>	Fêmea ou macho castrado (com mais de 3 anos) <i>Femelle ou mâle châtré (ayant plus de 3 ans)</i>
	1000 ESC/Junta — Couple			1000 ESC/Unidade — Unité						ESC/kg p. v. (a)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Continente — Continent</b>											
Aveiro . . . . .	92,0	72,5	82,0	40,0	42,5	36,0	30,0	×	22,5	×	×
Beja . . . . .	×	×	×	69,0	38,3	31,3	37,0	39,0	26,0	128,33	125,00
Braga . . . . .	80,0	70,0	65,0	50,0	55,0	48,0	30,0	30,0	20,0	210,00	180,00
Bragança . . . . .	99,0	99,0	75,0	×	60,0	60,0	×	45,0	32,0	110,00	110,00
Castelo Branco . . . . .	×	×	×	50,0	50,0	45,0	40,0	25,0	20,0	115,00	105,00
Coimbra . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Évora . . . . .	×	×	×	90,0	80,0	65,0	35,0	28,0	20,0	180,00	170,00
Faro . . . . .	×	×	×	45,0	33,0	50,0	40,0	20,0	175,00	195,00	195,00
Guarda . . . . .	×	×	×	45,0	33,0	50,0	40,0	20,0	175,00	195,00	195,00
Leiria . . . . .	99,0	99,0	99,0	80,0	50,0	40,0	35,0	40,0	25,0	210,00	210,00
Lisboa . . . . .	×	×	×	45,0	33,0	50,0	40,0	20,0	175,00	195,00	195,00
Portalegre . . . . .	99,0	94,5	99,0	72,5	50,0	45,0	40,0	32,0	20,0	135,67	122,50
Porto . . . . .	×	80,0	75,0	40,0	33,0	40,0	45,0	28,5	19,5	175,00	195,00
Santarém . . . . .	×	×	×	45,0	33,0	50,0	40,0	20,0	175,00	195,00	195,00
Setúbal . . . . .	×	×	×	45,0	33,0	50,0	40,0	20,0	175,00	195,00	195,00
Viana do Castelo . . . . .	90,0	75,0	70,0	75,0	66,7	45,0	40,0	29,0	20,0	175,00	195,00
Vila Real . . . . .	×	×	×	45,0	33,0	50,0	40,0	20,0	175,00	195,00	195,00
Viseu . . . . .	×	80,0	75,0	40,0	33,0	40,0	40,0	20,0	175,00	195,00	195,00
<b>Açores</b>											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	×	×	×	40,0	33,5	33,5	30,0	20,0	17,5	90,00	75,00
Horta (Faial) . . . . .	70,0	90,0	70,0	40,0	42,5	45,0	40,0	30,0	30,0	15,0	15,0
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	×	×	70,0	40,0	60,0	50,0	40,0	30,0	30,0	15,0	15,0
Madeira — Funchal . . . . .	×	×	44,3	40,8	48,0	45,2	27,0	24,0	110,83	108,00	108,00
Distritos	Gado bovino de corte (cont. — suite)						Gado cavalar <i>Espèces chevalines</i>			Gado muar — Mulets	
	Novilho — Bouvillon			Vitelão (fêmea ou macho de 6 a 18 meses) <i>Bouillon (ou génisse de 6 à 18 mois)</i>		Vitela (até 6 meses) <i>Veau (jusqu'à 6 mois)</i>	Cavalo Cheval	Égua Jument	Poldro Poulain	Parelha de muares <i>Couple de mulets</i>	Muar de 1 ano <i>Mulet de 1 an</i>
	Macho inteiro de 18 meses a 2 anos <i>Mâle non châtré ayant de 18 mois à 2 ans</i>	Macho castrado de 18 meses a 3 anos <i>Mâle châtré de 18 mois à 3 ans</i>	Fêmea de 18 meses a 3 anos <i>Femelle de 18 mois à 3 ans</i>	Bouvillon (ou génisse de 6 à 18 mois) <i>Bouillon (ou génisse de 6 à 18 mois)</i>	Vitela (até 6 meses) <i>Veau (jusqu'à 6 mois)</i>	Cavalo Cheval	Égua Jument	Poldro Poulain	Parelha de muares <i>Couple de mulets</i>	Muar de 1 ano <i>Mulet de 1 an</i>	
	ESC/kg p. v. (a)						1000 ESC/Unidade			1000 ESC/Parelha	1000 ESC/Unidade
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	22	23
<b>Continente</b>											
Aveiro . . . . .	×	×	×	120,00	120,00	46,0	37,0	20,0	12,00	29,0	29,0
Beja . . . . .	130,00	130,00	120,00	120,00	120,00	46,0	37,0	20,0	12,00	29,0	29,0
Braga . . . . .	210,00	210,00	210,00	130,00	140,00	50,0	50,0	25,0	12,00	40,0	40,0
Bragança . . . . .	135,00	120,00	115,00	130,00	140,00	50,0	50,0	25,0	12,00	40,0	40,0
Castelo Branco . . . . .	115,00	115,00	110,00	120,00	115,00	40,0	35,0	20,0	12,00	30,0	30,0
Coimbra . . . . .	×	×	×	45,0	40,0	35,0	35,0	20,0	12,00	30,0	30,0
Évora . . . . .	215,00	215,00	207,50	180,00	126,67	70,00	70,0	30,0	15,00	60,0	60,0
Faro . . . . .	140,00	170,00	127,50	180,00	126,67	70,00	70,0	30,0	15,00	60,0	60,0
Guarda . . . . .	190,00	207,50	195,00	180,00	126,67	70,00	70,0	30,0	15,00	60,0	60,0
Leiria . . . . .	115,00	115,00	110,00	120,00	115,00	40,0	35,0	20,0	12,00	30,0	30,0
Lisboa . . . . .	140,00	170,00	127,50	180,00	126,67	70,00	70,0	30,0	15,00	60,0	60,0
Portalegre . . . . .	115,00	115,00	110,00	120,00	115,00	40,0	35,0	20,0	12,00	30,0	30,0
Porto . . . . .	190,00	207,50	195,00	180,00	126,67	70,00	70,0	30,0	15,00	60,0	60,0
Santarém . . . . .	115,00	115,00	110,00	120,00	115,00	40,0	35,0	20,0	12,00	30,0	30,0
Setúbal . . . . .	115,00	115,00	110,00	120,00	115,00	40,0	35,0	20,0	12,00	30,0	30,0
Viana do Castelo . . . . .	115,00	115,00	110,00	120,00	115,00	40,0	35,0	20,0	12,00	30,0	30,0
Vila Real . . . . .	115,00	115,00	110,00	120,00	115,00	40,0	35,0	20,0	12,00	30,0	30,0
Viseu . . . . .	115,00	115,00	110,00	120,00	115,00	40,0	35,0	20,0	12,00	30,0	30,0
<b>Açores</b>											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	90,00	85,00	75,00	75,00	85,00	40,0	50,0	20,0	12,00	60,0	20,0
Horta (Faial) . . . . .	95,00	90,00	85,00	85,00	85,00	40,0	50,0	20,0	12,00	60,0	20,0
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	110,00	110,00	110,00	120,00	120,00	40,0	50,0	20,0	12,00	60,0	20,0
Madeira — Funchal . . . . .	110,00	110,00	110,00	120,00	120,00	40,0	50,0	20,0	12,00	60,0	20,0

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif.*

**11.—Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal**  
 (continuação — suite)

Janeiro de 1982

Distritos	Gado asinino Espécie asine		Gado ovino — Ovins				Gado caprino — Caprins				
	Burro adulto Ane adulte	Burro de 1 ano Ane de 1 an	Carneiro Mouton	Ovelha Brebis	Borrego de pasto Agneau	Borrego de leite Agneau de lait	Bode Bouc	Capado Châtré	Cabra Chèvre	Cabrito Chevreau	
	1000 ESC/Unidade		ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (a)		ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (a)		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — Continent											
Aveiro . . . . .	×	×	4 000,00	3 500,00	×	197,50	×	×	3 600,00	3 650,00	×
Beja . . . . .	22,0	15,0	6 400,00	4 925,00	141,25	150,00	4 450,00	3 600,00	3 650,00	171,25	×
Braga . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	3 000,00	250,00	×
Bragança . . . . .	×	×	5 000,00	4 000,00	200,00	200,00	4 500,00	4 500,00	3 000,00	250,00	220,00
Castelo Branco . . . . .	20,0	12,0	4 000,00	3 500,00	160,00	200,00	4 000,00	4 000,00	3 500,00	3 500,00	3 500,00
Coimbra . . . . .	×	×	9 000,00	6 000,00	150,00	150,00	8 000,00	8 000,00	6 000,00	170,00	170,00
Évora . . . . .	25,0	20,0	5 000,00	5 000,00	200,00	225,00	4 000,00	4 500,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00
Faro . . . . .	×	×	5 000,00	5 000,00	200,00	250,00	3 500,00	2 500,00	4 000,00	300,00	300,00
Guarda . . . . .	23,0	23,0	5 000,00	3 000,00	200,00	250,00	3 500,00	2 500,00	4 000,00	3 000,00	3 000,00
Leiria . . . . .	×	×	5 500,00	3 512,50	127,50	140,00	5 666,67	4 833,33	5 333,33	128,33	128,33
Lisboa . . . . .	30,0	15,0	3 000,00	2 000,00	225,00	225,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00	275,00	275,00
Portalegre . . . . .	×	×	3 000,00	2 000,00	200,00	225,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00	200,00	200,00
Porto . . . . .	30,0	20,0	5 000,00	4 000,00	200,00	225,00	5 000,00	4 833,33	5 333,33	128,33	128,33
Santarém . . . . .	×	×	3 000,00	2 000,00	200,00	225,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00	200,00	200,00
Setúbal . . . . .	×	×	3 000,00	2 000,00	200,00	225,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00	200,00	200,00
Viana do Castelo . . . . .	×	×	5 000,00	4 000,00	200,00	225,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00	200,00	200,00
Vila Real . . . . .	×	×	3 000,00	2 000,00	200,00	225,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00	200,00	200,00
Viseu . . . . .	×	×	3 000,00	2 000,00	200,00	225,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00	200,00	200,00
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	30,0	20,0	3 300,00	3 200,00	106,67	108,33	3 533,33	3 600,00	3 433,33	113,33	113,33
Horta (Faial) . . . . .	×	×	3 300,00	3 000,00	106,67	108,33	3 533,33	3 600,00	3 433,33	113,33	113,33
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	×	×	3 300,00	3 000,00	106,67	108,33	3 533,33	3 600,00	3 433,33	113,33	113,33
Madeira — Funchal . . . . .	×	×	3 300,00	3 200,00	106,67	108,33	3 533,33	3 600,00	3 433,33	113,33	113,33
Distritos	Gado suíno — Porcins						Animais de capoeira — Animaux de basse-cour				
	Porca criadeira Truie de reproduction	Porco alentejano Porc de l'Alentejo		Porco carne acabado (6 a 7 meses) Porc à viande détaillée (6 à 7 mois)	Leitões à desmarna Cochon de lait	Coelho Lapin		Galinha Poule		Frango Poulet	
		Bácoro (de 6 a 9 meses) Porcete (de 6 à 9 mois)	Gordo Gras		Raças precoces Races précoce	Raças regionais Races régionales	Pato Canard		Peru Dindon		
	ESC/ Unidade	ESC/kg p. v. (a)									
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente											
Aveiro . . . . .	×	95,00	91,67	150,00	86,67	91,25	100,00	115,00	73,33	78,75	116,67
Beja . . . . .	6 500,00	7 000,00	7 000,00	75,00	90,00	90,00	100,00	100,00	83,33	88,33	60,00
Braga . . . . .	7 000,00	8 000,00	8 000,00	90,00	90,00	90,00	100,00	100,00	80,00	80,00	80,00
Bragança . . . . .	8 000,00	8 000,00	8 000,00	90,00	90,00	90,00	100,00	100,00	80,00	80,00	80,00
Castelo Branco . . . . .	8 000,00	8 000,00	8 000,00	80,00	80,00	80,00	90,00	90,00	80,00	80,00	80,00
Coimbra . . . . .	8 000,00	8 000,00	8 000,00	70,00	70,00	70,00	120,00	120,00	100,00	110,00	110,00
Évora . . . . .	8 000,00	8 000,00	8 000,00	70,00	70,00	70,00	120,00	120,00	100,00	110,00	110,00
Faro . . . . .	8 000,00	8 000,00	8 000,00	90,00	90,00	90,00	100,00	100,00	80,00	80,00	80,00
Guarda . . . . .	8 000,00	8 000,00	8 000,00	90,00	90,00	90,00	100,00	100,00	80,00	80,00	80,00
Leiria . . . . .	10 000,00	10 000,00	10 000,00	100,00	100,00	100,00	130,00	130,00	100,00	105,00	105,00
Lisboa . . . . .	8 000,00	9 500,00	10 000,00	90,00	82,50	82,50	100,00	115,00	80,00	80,00	80,00
Portalegre . . . . .	12 000,00	12 000,00	12 000,00	90,00	90,00	90,00	147,50	147,50	80,00	80,00	80,00
Porto . . . . .	8 000,00	8 000,00	8 000,00	90,00	90,00	90,00	100,00	100,00	80,00	80,00	80,00
Santarém . . . . .	8 000,00	8 000,00	8 000,00	90,00	90,00	90,00	100,00	100,00	80,00	80,00	80,00
Setúbal . . . . .	8 000,00	8 000,00	8 000,00	90,00	90,00	90,00	100,00	100,00	80,00	80,00	80,00
Viana do Castelo . . . . .	16 000,00	16 000,00	16 000,00	150,00	150,00	150,00	175,00	175,00	83,33	110,00	110,00
Vila Real . . . . .	5 000,00	5 000,00	5 000,00	120,00	120,00	120,00	80,00	80,00	50,00	50,00	50,00
Viseu . . . . .	5 000,00	5 000,00	5 000,00	120,00	120,00	120,00	80,00	80,00	50,00	50,00	50,00
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	10 000,00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Horta (Faial) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Madeira — Funchal . . . . .	14 000,00	—	—	—	95,00	100,00	—	110,00	83,83	85,50	80,00

(a) p. v. — Peso vivo — Poids vif.

**11.—Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal**

(continuação)

Janeiro de 1982

Distritos	Produtos diversos — <i>Produits divers</i>							
	Lã churra <i>Laine «churra»</i>	Lã não churra <i>Laine non «churra»</i>		Leite — <i>Lait</i>		Leite de vaca <i>Lait de vache</i>		Mel <i>Miel</i>
		Branca <i>Blanche</i>	Preta <i>Noire</i>	de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha <i>de brebis</i>	Para consumo <i>Pour la consommation</i>	Para indústria <i>Pour l'industrie</i>	
	ESC/arroba				ESC/l			ESC/kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Continente — <i>Continent</i>								
Aveiro . . . . .	×	×						
Beja . . . . .	×	1 305,00	1 066,00					
Braga . . . . .	×	×	22,00					
Bragança . . . . .	×	×	×	35,00				
Castelo Branco . . . . .	×	18,00		55,00				
Coimbra . . . . .	×	×						
Évora . . . . .	×	×						
Faro . . . . .	×	×						
Guarda . . . . .	×	×						
Leiria . . . . .	×	17,90						
Lisboa . . . . .	×	19,00						
Portalegre . . . . .	30,00	56,67						
Porto . . . . .	22,50							
Santarém . . . . .	17,00	21,33						
Setúbal . . . . .	13,00	19,00						
Viana do Castelo . . . . .	18,50	16,50						
Vila Real . . . . .	16,50							
Viseu . . . . .	15,00							
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	×	13,00						
Horta (Faial) . . . . .	14,00	14,00						
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	12,00							
Madeira — Funchal . . . . .	22,58	{						
		(a) 2,00						
Continente								
Aveiro . . . . .	60,00	220,00	125,00	212,50				
Beja . . . . .	60,00							
Braga . . . . .	80,00							
Bragança . . . . .	300,00							
Castelo Branco . . . . .	200,00							
Coimbra . . . . .	65,00							
Évora . . . . .	40,00							
Faro . . . . .	65,00	300,00		200,00				
Guarda . . . . .								
Leiria . . . . .								
Lisboa . . . . .	66,00							
Portalegre . . . . .	63,33	250,00	100,00	150,00				
Porto . . . . .	73,75							
Santarém . . . . .								
Setúbal . . . . .								
Viana do Castelo . . . . .								
Vila Real . . . . .								
Viseu . . . . .	50,00							
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	60,00							
Horta (Faial) . . . . .	60,00							
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .								
Madeira — Funchal . . . . .	64,80							

(a) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite. — *Prix correspondant à la crème extraite d'un litre de lait.*

**12. — Preços médios do aluguer de gado e máquinas**

*Prix moyens du louage du bétail et des machines*

Janeiro de 1982

Janvier 1982

Distritos <i>Districts</i>	Gado — <i>Bétail</i>			Máquinas — <i>Machines</i>								Lanaria- deira <i>Lieuse</i>
	Junta do bois <i>Couple de boeufs</i>	Junta de vacas <i>Couple de vaches</i>	Parelha de muares <i>Attelage de mullets</i>	Motocultivador (10/15 c. v.)	Tractor com «bulldozer» (150/200 c. v.)	Tracteur avec «bulldozer»	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 30 c. v.</i>	Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 45 c. v.</i>	Com charrua <i>Avec charrue</i>	Com reboque <i>Avec remorque</i>	Com charrua	Com reboque
	ESC/geira — <i>ESC/par jour</i>			ESC/hora — <i>ESC/heure</i>								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
<b>Continente — <i>Continent</i></b>												
Aveiro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	675,00	500,00	x	
Beja . . . . .	x	x	700,00	x	1 616,67	350,00	335,00	396,67	370,00	x		
Braga . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Bragança . . . . .	1 000,00	500,00	x	x	x	x	x	x	650,00	x	x	
Castelo Branco . . . . .	x	x	x	x	x	x	400,00	x	400,00	x	x	
Coimbra . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Évora . . . . .	x	x	x	x	1 000,00	300,00	300,00	300,00	300,00	300,00	x	
Faro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	600,00	500,00	x	
Guarda . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Leiria . . . . .	1 200,00	500,00	x	500,00	x	700,00	x	x	x	x	x	
Lisboa . . . . .	x	x	x	x	x	500,00	300,00	600,00	400,00	x		
Portalegre . . . . .	x	x	500,00	x	x	450,00	383,33	519,38	483,75	x		
Porto . . . . .	x	x	x	x	1 000,00	550,00	325,00	650,00	466,67	x		
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viana do Castelo . . . . .	x	x	x	x	x	500,00	x	x	500,00	x		
Vila Real . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viseu . . . . .	x	800,00	x	x	x	400,00	300,00	x	x	x	x	
<b>Açores</b>												
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial) . . . . .	x	500,00	x	x	x	360,00	360,00	420,00	420,00	520,00		
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	1 500,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
<b>Madeira — Funchal</b> . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	

### III — PESCA. PÊCHE

#### 1. — Pesca descarregada. Dados gerais

Pêche déchargée. Données générales

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1979			1980			1981			1979			1980			1981		
	Dezembro — Décembre						Janeiro a Dezembro — Janvier à Décembre											
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
<b>CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA</b> <b>CONTINENT, AÇORES ET MADEIRE</b>	18 981	* 833 970	19 771	1 030 807	15 894	1 101 749	211 824	* 9 717 063	212 907	11 052 357	228 612	13 876 558						
Peixes diâdromos — Poissons diadromes . . . . .	12	1 080	25	2 630	9	1 098	144	13 519	246	26 941	357	50 282						
Peixes marinhos — Poissons marins . . . . .	18 496	764 738	18 929	933 298	15 238	1 031 732	206 392	9 087 120	203 837	9 831 128	217 899	12 584 675						
Crustáceos — Crustacés . . . . .	16	7 292	41	9 783	18	8 107	260	77 512	527	257 042	491	268 191						
Moluscos — Mollusques . . . . .	457	60 860	776	85 096	629	60 812	5 028	538 912	8 297	937 246	9 865	973 410						
<b>CONTINENTE</b> . . . . .	18 367	801 187	19 369	998 387	15 338	1 047 798	200 245	9 252 363	204 216	10 542 277	217 586	13 155 948						
Peixes diâdromos . . . . .	12	1 080	25	2 630	9	1 098	144	13 519	246	26 941	357	50 282						
Peixes marinhos . . . . . dos quais — Dont:	17 900	734 013	18 527	900 913	14 690	979 089	195 067	8 644 542	195 225	9 333 178	206 957	11 881 492						
Bacalhau — Morue . . . . .	2 020	168 307	2 789	285 375	1 794	297 187	20 426	1 613 421	18 883	1 571 758	14 180	1 980 057						
Carapau e chicharro — Chinchard (petit et grand) . . . . .	1 409	82 606	1 078	87 431	666	66 735	27 062	1 396 399	26 079	1 802 088	24 468	1 942 946						
Pescada, marmota e pescadinha — Merlan (grand, moyen et petit) . . . . .	424	89 349	402	108 398	440	122 212	5 663	968 692	5 949	1 196 275	5 459	1 447 071						
Sardinha — Sardine . . . . .	10 864	138 706	12 573	111 932	7 990	80 746	90 954	1 300 152	101 311	1 113 577	113 232	1 306 467						
Crustáceos . . . . .	16	7 291	41	9 783	18	8 097	250	74 452	516	252 907	479	261 936						
Moluscos . . . . .	439	58 803	776	85 061	621	59 514	4 784	519 850	8 229	929 251	9 793	962 238						
<b>NORTE — NORD</b> . . . . .	7 898	304 210	12 045	487 416	8 217	436 830	98 374	3 993 712	107 424	4 215 192	114 500	5 100 167						
Peixes diâdromos . . . . .	12	986	20	2 035	7	769	125	11 300	212	22 998	293	42 726						
Peixes marinhos . . . . . dos quais:	7 845	296 166	11 793	455 947	8 116	424 069	97 711	3 912 823	105 465	3 968 646	112 620	4 866 800						
Bacalhau . . . . .	1 511	126 310	2 525	257 768	1 794	297 187	18 580	1 444 229	17 623	1 464 520	14 180	1 980 057						
Carapau e chicharro . . . . .	785	35 532	540	37 913	430	36 096	17 433	734 323	14 360	798 322	13 127	867 116						
Pescada, marmota e pescadinha . . . . .	107	25 006	134	32 266	111	17 298	2 450	388 868	2 380	449 538	1 783	435 385						
Sardinha . . . . .	4 489	64 722	7 632	65 312	5 049	49 794	43 513	479 085	57 674	573 908	69 667	734 277						
Crustáceos . . . . .	2	1 297	7	3 322	2	1 240	16	5 858	76	29 956	55	27 187						
Moluscos . . . . .	39	5 761	225	26 112	92	10 752	522	63 731	1 671	193 592	1 532	163 454						
<b>CENTRO — CENTRE</b> . . . . .	6 127	290 400	4 783	324 058	4 927	394 718	58 301	3 082 644	59 824	3 742 518	69 812	5 103 670						
Peixes diâdromos . . . . .	0	58	4	409	2	293	17	1 598	27	2 748	60	6 739						
Peixes marinhos . . . . . dos quais:	6 063	280 564	4 607	301 250	4 792	376 790	56 961	2 924 167	57 879	3 417 495	67 476	4 756 806						
Bacalhau . . . . .	509	41 997	264	27 607	..	..	1 846	169 192	1 260	1 072 38	..	..						
Carapau e chicharro . . . . .	436	28 965	482	42 764	112	14 505	7 521	474 136	9 213	737 282	8 912	792 707						
Pescada, marmota e pescadinha . . . . .	165	26 628	128	32 503	132	39 303	1 481	259 728	1 950	375 620	1 893	501 116						
Sardinha . . . . .	3 389	38 186	3 652	34 998	2 133	22 587	25 587	459 431	27 978	361 921	31 475	415 386						
Crustáceos . . . . .	4	1 517	28	3 916	3	1 094	64	22 233	223	120 571	147	99 390						
Moluscos . . . . .	60	8 261	144	18 483	130	16 541	1 259	134 646	1 695	201 704	2 129	240 735						
<b>SUL — SUD</b> . . . . .	4 342	206 577	2 541	186 913	2 194	216 250	43 570	2 176 007	36 968	2 584 567	33 274	2 952 111						
Peixes diâdromos . . . . .	0	36	1	186	0	36	2	621	7	1 195	4	817						
Peixes marinhos . . . . . dos quais:	3 992	157 283	2 127	143 716	1 782	178 230	40 395	1 807 552	31 881	1 947 037	26 861	2 257 886						
Bacalhau . . . . .	188	18 109	56	6 754	124	16 134	2 108	187 940	2 506	266 484	2 429	283 123						
Carapau e chicharro . . . . .	152	37 715	140	43 629	197	65 611	1 732	320 096	1 619	371 117	1 783	510 570						
Pescada, marmota e pescadinha . . . . .	2 986	35 798	1 289	11 622	808	8 365	21 854	361 636	15 659	177 748	12 110	156 804						
Crustáceos . . . . .	10	4 477	6	2 545	13	5 763	170	46 361	217	102 380	277	135 359						
Moluscos . . . . .	340	44 781	407	40 466	399	32 221	3 003	321 473	4 863	533 955	6 132	558 049						
<b>AÇORES</b> . . . . .	339	9 546	211	10 910	332	23 898	6 881	* 198 927	4 864	221 036	7 114	326 823						
Peixes diâdromos . . . . .	—	—	—	10 888	—	22 718	6 630	* 177 393	4 795	209 946	7 040	310 595						
Peixes marinhos . . . . . dos quais:	321	7 543	211	—	325	—	—	—	—	—	—	—						
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão — Thon commun, bonite et pélagique . . . . .	8	526	103	3 103	18	483	765	16 999	497	18 888	1 346	42 939						
Carapau e chicharro . . . . .	253	3 383	43	1 389	138	6 009	3 771	43 801	2 023	41 770	1 653	60 244						
Crustáceos . . . . .	0	1	0	..	22	0	10	10	3 058	9	3 942	10	6 121					
Moluscos . . . . .	18	2 002	0	..	7	1 170	241	18 476	60	7 148	64	10 107						
<b>MADEIRA</b> . . . . .	275	* 23 237	191	21 510	224	30 053	4 698	* 265 773	3 827	289 044	3 912	393 787						
Peixes diâdromos . . . . .	—	—	—	—	223	29 925	4 695	* 265 185	—	—	—	—						
Peixes marinhos . . . . . dos quais:	275	* 23 182	191	21 497	—	—	—	—	—	—	—	—						
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão — Thon commun, bonite et pélagique . . . . .	6	733	1	199	8	1 405	997	51 128	222	29 388	476	63 928						
Carapau e chicharro . . . . .	43	1 326	13	834	10	1 218	759	20 022	569	24 265	504	33 845						
Peixe-espadã — Jarretière . . . . .	173	17 032	118	16 745	152	22 274	1 067	111 094	1 100	142 896	1 163	180 562						
Crustáceos . . . . .	..	..	55	0	..	13	..	128	0	586	8	847	2	134		1 065		
Moluscos . . . . .	0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	

**2. — Pesca artesanal descarregada**  
**Pêche artisanale déchargée**

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1979		1980		1981		1979		1980		1981	
	Dezembro — Décembre						Janeiro a Dezembro — Janvier à Décembre					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA</b> <b>CONTINENT, AÇORES ET MADEIRE</b>												
Peixes diâdromos — Poissons diadiromes . . . . .	3 985	351 954	3 311	414 117	5 794	535 426	53 893	4 134 840	52 043	5 273 359	76 262	7 091 280
Peixes marinhas — Poissons marins . . . . .	3 595	300 090	2 699	348 486	5 299	489 806	49 410	3 657 128	45 027	4 399 897	67 568	6 135 582
Crustáceos — Crustacés . . . . .	4	1 916	34	6 411	6	2 270	45	16 701	256	132 634	188	127 876
Moluscos — Mollusques . . . . .	379	49 183	558	56 924	483	42 560	4 324	449 670	6 573	718 371	8 195	780 903
<b>CONTINENTE</b> . . . . .	<b>3 371</b>	<b>319 171</b>	<b>2 909</b>	<b>381 697</b>	<b>5 238</b>	<b>481 475</b>	<b>42 314</b>	<b>3 670 140</b>	<b>43 352</b>	<b>4 763 279</b>	<b>65 236</b>	<b>6 370 670</b>
Peixes diâdromos . . . . .	7	765	20	2 296	6	790	114	11 341	187	22 457	311	46 919
Peixes marinhas . . . . .	2 999	269 365	2 297	316 101	4 751	437 163	38 085	3 214 550	36 415	3 901 947	56 626	5 432 399
dos quais — Dont:												
Carapau e chicharro — Chinchard (petit et grand)	455	28 755	559	39 143	225	20 584	4 701	327 088	6 847	548 982	7 349	678 728
Peixe-espada — Jaretière . . . . .	258	28 378	434	51 209	696	82 440	2 948	333 331	3 030	388 301	4 297	658 812
Pescada, marmota e pescadinha — Merlan (grand, moyen et petit)	262	67 835	265	84 723	313	102 890	3 725	703 569	3 647	846 657	3 683	1 112 511
Sardinha — Sardine . . . . .	963	15 487	1 622	17 337	1 915	18 964	10 030	186 127	9 919	142 768	23 803	297 705
Crustáceos . . . . .	4	1 915	34	6 411	6	2 260	35	13 641	245	128 499	176	121 621
Moluscos . . . . .	361	47 126	558	56 889	475	41 262	4 080	430 608	6 505	710 376	8 123	769 731
<b>NORTE — NORD</b> . . . . .	<b>1 293</b>	<b>70 861</b>	<b>804</b>	<b>75 044</b>	<b>2 242</b>	<b>41 120</b>	<b>15 899</b>	<b>832 295</b>	<b>12 484</b>	<b>920 520</b>	<b>26 098</b>	<b>1 249 876</b>
Peixes diâdromos . . . . .	7	685	16	1 719	4	523	97	9 334	157	18 840	250	39 822
Peixes marinhas . . . . .	1 270	67 191	698	63 161	2 209	37 583	15 561	796 052	11 636	819 860	25 110	1 130 048
dos quais:												
Carapau e chicharro . . . . .	309	15 630	195	10 933	157	11 517	2 319	104 258	2 856	164 377	3 475	227 717
Peixe-espada . . . . .	o	8	o	4	o	7	2	335	3	662	o	240
Pescada, marmota e pescadinha . . . . .	63	18 594	47	18 702	13	4 462	1 324	237 901	1 108	257 155	723	245 565
Sardinha . . . . .	722	11 935	217	2 577	1 875	18 228	8 139	142 991	6 467	89 514	19 256	236 365
Crustáceos . . . . .	2	1 282	7	3 309	2	1 180	16	5 377	76	29 174	55	26 256
Moluscos . . . . .	14	1 703	83	6 855	27	1 834	225	21 532	615	52 646	683	53 750
<b>CENTRO — CENTRE</b> . . . . .	<b>997</b>	<b>109 323</b>	<b>1 131</b>	<b>160 574</b>	<b>1 956</b>	<b>276 888</b>	<b>14 886</b>	<b>1 509 477</b>	<b>16 294</b>	<b>2 010 547</b>	<b>23 868</b>	<b>2 969 607</b>
Peixes diâdromos . . . . .	o	45	3	394	2	242	15	1 439	23	2 472	57	6 354
Peixes marinhas . . . . .	957	103 754	998	144 216	1 849	263 198	13 789	1 387 689	14 766	1 768 077	21 944	2 691 376
dos quais:												
Carapau e chicharro . . . . .	75	5 480	349	26 649	41	5 283	1 696	153 207	2 972	268 189	2 924	328 616
Peixe-espada . . . . .	206	22 490	363	42 517	618	73 952	2 148	242 135	2 313	294 203	3 354	517 493
Pescada, marmota e pescadinha . . . . .	60	13 649	86	24 079	106	33 623	904	180 478	1 139	253 789	1 322	388 005
Sardinha . . . . .	132	2 139	1 394	14 509	25	401	1 361	32 322	2 794	41 633	4 206	54 269
Crustáceos . . . . .	2	453	26	2 915	3	778	16	7 015	136	77 740	96	72 262
Moluscos . . . . .	38	5 071	104	13 049	102	12 670	1 066	113 334	1 369	162 258	1 771	199 615
<b>SUL — SUD</b> . . . . .	<b>1 081</b>	<b>138 987</b>	<b>974</b>	<b>146 079</b>	<b>1 040</b>	<b>163 467</b>	<b>11 529</b>	<b>1 328 368</b>	<b>14 574</b>	<b>1 832 212</b>	<b>15 270</b>	<b>2 151 187</b>
Peixes diâdromos . . . . .	o	35	1	183	o	25	2	586	7	1 145	4	743
Peixes marinhas . . . . .	772	98 420	601	108 724	693	136 382	8 735	1 030 809	10 013	1 314 010	9 572	1 610 975
dos quais:												
Carapau e chicharro . . . . .	71	7 645	15	1 561	27	3 784	686	69 623	1 019	116 416	950	122 395
Peixe-espada . . . . .	52	5 880	71	8 688	78	8 481	798	90 861	714	93 436	943	141 079
Pescada, marmota e pescadinha . . . . .	139	35 592	132	41 942	194	64 805	1 497	285 190	1 400	335 713	1 638	478 941
Sardinha . . . . .	109	1 413	11	251	15	335	530	10 814	658	11 621	341	7 071
Crustáceos . . . . .	o	180	1	187	1	302	3	1 249	33	21 585	25	23 103
Moluscos . . . . .	309	40 352	371	36 985	346	26 758	2 789	295 742	4 521	495 472	5 669	516 366
<b>AÇORES</b> . . . . .	<b>339</b>	<b>9 546</b>	<b>211</b>	<b>10 910</b>	<b>332</b>	<b>23 898</b>	<b>6 881</b>	<b>* 198 927</b>	<b>4 864</b>	<b>221 036</b>	<b>7 114</b>	<b>326 823</b>
Peixes diâdromos . . . . .	—	—	211	10 888	—	325	22 718	—	6 630	—	—	—
Peixes marinhas . . . . .	321	7 543	—	—	—	—	—	177 393	—	4 795	209 946	—
dos quais:												
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão — Thon commun, bonite et pélagide	8	526	103	3 103	18	483	765	17 009	497	18 888	1 346	42 939
Carapau e chicharro . . . . .	253	3 383	43	1 389	138	6 009	3 771	43 801	2 023	41 770	1 653	60 244
Crustáceos . . . . .	o	18	2 002	o	22	o	10	1 170	241	18 476	60	7 148
Moluscos . . . . .	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	64	10 107
<b>MADEIRA</b> . . . . .	<b>275</b>	<b>23 237</b>	<b>191</b>	<b>21 510</b>	<b>224</b>	<b>30 053</b>	<b>4 698</b>	<b>265 773</b>	<b>3 827</b>	<b>289 044</b>	<b>3 912</b>	<b>393 787</b>
Peixes diâdromos . . . . .	—	—	191	21 497	—	223	29 925	—	4 695	265 185	—	—
Peixes marinhas . . . . .	275	23 182	—	—	—	—	—	—	3 817	288 004	—	3 902
dos quais:												392 588
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão . . . . .	6	733	1	199	8	1 405	1 039	51 128	222	29 388	476	63 928
Carapau e chicharro . . . . .	43	1 326	13	834	10	1 218	759	20 022	569	24 265	504	33 845
Peixe-espada . . . . .	173	17 032	118	16 745	152	22 274	1 067	111 094	1 100	142 896	1 163	180 562
Crustáceos . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	o	2	193	2
Moluscos . . . . .	—	—	55	o	13	1	128	—	3	586	8	1 065

### 3.— Pesca de arrasto descarregada no Continente

Pêche au chalut déchargée sur le Continent

Forma de apresentação à descarga Forme de présentation à la décharge — Portos de descarga Ports de décharge	TOTAL — Total								Peixes — Poissons								
	1980		1981 (a)		1980		1981		1980		1981 (a)		1980		1981		
	Dezembro Décembre				Janeiro a Dezembro Janvier à Décembre				Dezembro				Janeiro a Dezembro				
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Continente — Continent . . .	2 635	218 104	2 002	182 821	43 517	2 751 591	40 048	3 096 015	2 410	186 560	1 844	158 732	41 405	2 391 035	38 073	2 763 099	
Pescado fresco ou refrigerado — Poisson frais ou réfrigéré	2 635	218 104	2 002	182 821	41 649	2 593 928	40 038	3 095 298	2 410	186 560	1 844	158 732	39 688	2 261 984	38 065	2 762 476	
Arrasto costeiro — Pêche côtière au chalut . . .	1 930	144 916	1 439	113 784	36 571	2 150 631	32 298	2 150 842	1 715	114 520	1 287	90 510	34 682	1 826 194	30 422	1 831 379	
Porto . . . . .	632	41 552	661	38 853	13 909	578 357	13 233	604 702	582	34 963	629	34 726	13 570	535 043	12 985	573 334	
Aveiro . . . . .	414	24 665	192	12 624	6 729	361 233	5 588	335 344	368	17 777	178	10 223	6 459	320 804	5 321	295 884	
Figueira da Foz . . . . .	303	25 394	152	14 764	5 953	387 753	5 303	389 337	257	19 601	133	12 314	5 507	329 768	4 969	349 530	
Cascais . . . . .	34	4 588	16	2 037	581	74 278	412	56 246	31	3 621	14	1 555	506	46 357	370	41 411	
Peniche . . . . .	..	..	..	..	..	..	2	168	..	..	..	..	..	..	2	167	
Lisboa . . . . .	261	21 875	160	14 450	4 795	305 893	3 882	300 232	238	18 669	143	12 086	4 603	279 711	3 674	276 877	
Setúbal . . . . .	69	6 424	56	4 831	1 034	74 852	956	84 006	63	5 310	53	4 305	995	65 524	893	67 308	
Portimão . . . . .	142	12 287	144	17 190	2 001	178 613	1 811	193 095	113	9 359	91	10 914	1 740	146 373	1 395	144 187	
Olhão . . . . .	75	8 131	58	9 035	1 556	187 600	1 108	187 093	63	5 220	46	4 387	1 293	101 858	812	82 646	
Faro . . . . .	..	..	..	..	7	1 487	3	619	..	..	..	..	3	213	1	35	
Sagres . . . . .	..	..	..	..	2	198	..	..	..	..	..	..	2	186	..	..	
Vila Real de Santo António . . . . .	..	..	..	..	4	387	..	..	..	..	..	..	4	357	..	..	
Arrasto do alto — Pêche en haute mer au chalut . . .	705	73 188	563	69 037	5 078	443 297	7 740	944 456	695	72 040	557	68 222	5 006	435 790	7 643	931 097	
Lisboa . . . . .	705	73 188	563	69 037	5 078	443 297	7 740	944 456	695	72 040	557	68 222	5 006	435 790	7 643	931 097	
Pescado congelado — Poisson congelé . . . . .	×	×	×	×	* 1 868	* 157 663	b) 10	b) 717	×	×	×	×	1 717	129 051	b) 8	623	
Arrasto do alto e arrasto longínquo — Pêche en haute mer et grande pêche au chalut . . . . .	×	×	×	×	* 1 868	* 157 663	10	717	×	×	×	×	* 1 717	* 129 051	8	623	
Lisboa . . . . .	×	×	×	×	* 1 868	* 157 663	10	717	×	×	×	×	* 1 717	* 129 051	8	623	
Crustáceos — Crustacés																	
Forma de apresentação à descarga Forme de présentation à la décharge — Portos de descarga	1980				1981 (a)				1980				1980				
	Dezembro				Janeiro a Dezembro				Dezembro				Janeiro a Dezembro				
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
Continente . . . . .	7	3 372	12	5 837	307	139 050	303	140 315	218	28 172	146	18 252	1 805	221 506	1 672	192 601	
Pescado fresco ou refrigerado	7	3 372	12	5 837	245	113 298	303	140 315	218	28 172	146	18 252	1 716	218 646	1 670	192 507	
Arrasto costeiro . . . . .	7	3 372	12	5 837	245	113 298	302	139 529	208	27 024	140	17 437	1 644	211 139	1 574	179 934	
Porto . . . . .	..	..	..	..	0	81	0	184	50	6 589	32	4 127	339	43 233	248	31 184	
Aveiro . . . . .	0	13	0	60	0	641	0	699	46	6 875	14	2 341	270	39 788	267	38 761	
Figueira da Foz . . . . .	..	..	..	..	0	60	0	48	46	5 793	19	2 450	446	57 925	334	39 759	
Cascais . . . . .	0	455	0	246	36	23 323	14	12 164	3	512	2	236	39	4 598	28	2 671	
Peniche . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	
Lisboa . . . . .	0	7	0	1	6	2 136	1	838	23	3 199	17	2 363	186	24 046	207	22 517	
Setúbal . . . . .	2	539	0	69	19	6 263	35	13 340	4	575	3	457	20	3 065	28	3 358	
Portimão . . . . .	0	45	3	1 020	4	1 750	36	14 582	29	2 883	50	5 256	257	30 490	380	34 326	
Olhão . . . . .	5	2 313	9	4 441	176	77 775	214	97 120	7	598	3	207	87	7 967	82	7 327	
Faro . . . . .	..	..	..	..	4	1 269	2	554	..	..	..	..	0	5	0	30	
Sagres . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	12	..	..	
Vila Real de Santo António . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	10	..	..	
Arrasto do alto . . . . .	..	..	..	..	..	..	1	786	10	1 148	6	815	72	7 507	96	12 573	
Lisboa . . . . .	..	..	..	..	..	..	1	786	10	1 148	6	815	72	7 507	96	12 573	
Pescado congelado . . . . .	×	×	×	×	*	62	* 25 752	×	×	×	×	×	*	89	* 2 860	b) 2	b) 94
Arrasto do alto e arrasto longínquo . . . . .	×	×	×	×	*	62	* 25 752	×	×	×	×	×	*	89	* 2 860	2	94
Lisboa . . . . .	×	×	×	×	*	62	* 25 752	×	×	×	×	×	*	89	* 2 860	2	94

(a) Não tendo sido recebidos a tempo da Secretaria de Estado das Pescas, os dados relativos ao pescado congelado do arrasto do alto e longínquo, não foi possível inclui-los no presente volume — Les données concernant le poisson congelé de la pêche au chalut en haute mer et en mer lointaine, n'ayant pas été fournies par la «Secretaria de Estado das Pescas», il n'a pas été possible de les inclure dans le présent volume.

(b) Não inclui os dados da pesca longíqua — Non compris les données de la pêche au chalut.

#### 4. — Bacalhau descarregado no Continente

Morue déchargée sur le Continent

Zonas de descarga e formas de apresentação à descarga Zones de décharge et formes de présentation à la décharge	1980		1981		1982	
	Janeiro — Janvier					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
<b>CONTINENTE — Continente . . . . .</b>	<b>1 281</b>	<b>111 636</b>	<b>1 471</b>	<b>153 633</b>	<b>837</b>	<b>124 939</b>
Bacalhau salgado verde — Morue salée fraîche . . . . .	1 136	95 603	1 460	153 090	724	113 652
Filetes e lombos — Filets . . . . .	2	151	1	147	16	1 805
Derivados — Dérivés . . . . .	143	15 882	..	..	83	8 950
Oleo de fígado de bacalhau — Huile de foie de morue . . . . .	..	..	10	396	14	532
Farinhas — Farines . . . . .	..	..	..	..	..	..
<b>NORTE — Nord . . . . .</b>	<b>1 281</b>	<b>111 636</b>	<b>1 471</b>	<b>153 633</b>	<b>837</b>	<b>124 939</b>
Bacalhau salgado verde . . . . .	1 136	95 603	1 460	153 090	724	113 652
Filetes e lombos . . . . .	2	151	1	147	16	1 805
Derivados . . . . .	143	15 882	..	..	83	8 950
Oleo de fígado de bacalhau . . . . .	..	..	10	396	14	532
Farinhas . . . . .	..	..	..	..	..	..
<b>CENTRO — Centre . . . . .</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Bacalhau salgado verde . . . . .	..	..	..	..	..	..
Filetes e lombos . . . . .	..	..	..	..	..	..
Derivados . . . . .	..	..	..	..	..	..
Oleo de fígado de bacalhau . . . . .	..	..	..	..	..	..
Farinhas . . . . .	..	..	..	..	..	..
<b>SUL — Sud . . . . .</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

#### 5. — Preços médios da pesca descarregada, por espécies

Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces

Dezembro — Décembre

Unidade — Unité = ESC/kg

1981

Espécies Espèces	Pesca não artesanal — Pêche non artisanale				Pesca artesanal — Pêche artisanale				Açores Açores	Madeira Madère		
	Continente — Continent				Continente							
	Total	Norte Nord	Centro Centre	Sul Sud	Total	Norte	Centro	Sul				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
<b>Peixes marinhos — Poissons marins</b>												
Atuns — Thons communs . . . . .	×	×	×	×	82,13	51,17	77,06	120,25	27,53	166,01		
Bacalhau — Morue (a) . . . . .	×	171,71	×	—	—	—	—	—	—	—		
Cachucho — Denté . . . . .	×	×	72,34	—	—	—	217,09	191,25	—	—		
Carapau — Chinchard petit . . . . .	129,18	133,85	128,97	127,06	135,61	78,71	142,75	147,79	164,42	—		
Cavala — Maquereau espagnol . . . . .	22,51	19,18	27,77	40,17	51,43	21,51	34,98	72,01	75,79	37,52		
Cherne — Cernier . . . . .	—	535,71	—	—	480,31	565,50	548,57	428,47	—	381,56		
Chicharro — Chinchard grand . . . . .	—	80,73	103,96	—	76,65	73,50	105,00	86,02	39,69	125,85		
Faneca — Tacaud . . . . .	80,93	78,69	106,39	77,42	114,46	112,70	116,74	118,15	—	—		
Goraz — Dorade commune . . . . .	—	341,37	240,00	—	272,49	334,86	262,63	272,80	189,65	194,04		
Linguado — Sole . . . . .	396,82	426,64	357,55	363,88	390,92	289,37	416,24	360,06	—	—		
Pargo — Pagre . . . . .	—	—	122,04	—	—	357,92	—	241,65	232,54	200,88		
Peixe espada — Jarretière . . . . .	—	—	—	—	118,38	197,22	119,68	108,09	117,11	146,69		
Pescadas — Merlans . . . . .	151,05	130,70	216,14	235,01	329,09	337,87	318,54	334,23	—	211,45		
Robalo — Bar . . . . .	—	474,45	472,40	—	440,66	344,39	426,53	492,93	—	87,02		
Salmonete — Rouget . . . . .	207,64	242,02	183,98	249,82	392,08	368,29	381,98	394,63	—	203,24		
Sardinha — Sardine . . . . .	10,16	9,94	10,52	10,12	9,90	9,72	16,16	22,83	74,45	49,29		
<b>Crustáceos — Crustacés</b>												
Camarão — Crevette . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Lagosta — Langouste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Lavagante — Homard . . . . .	—	700,00	1 176,07	—	—	—	—	—	—	—		
Santola — Araignée de mer . . . . .	—	—	—	—	273,68	252,21	1 051,51	1 112,01	347,61	185,00		
<b>Moluscos — Mollusques</b>												
Ameijoas — Palourde . . . . .	—	—	—	—	34,46	55,79	33,00	33,78	—	—		
Choco — Selche . . . . .	147,67	154,91	140,69	185,55	185,92	156,12	197,39	178,31	—	—		
Lula — Encornet . . . . .	207,51	199,71	199,09	238,11	—	—	283,08	220,16	118,57	204,70		
Polvo — Poulpe . . . . .	75,64	83,14	87,05	66,36	78,95	73,77	89,46	76,37	190,37	181,55		

(a) Inclui apenas bacalhau salgado verde — Indique seulement morue salée fraîche.

## 6. — Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

*Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité*

1981

Produtos — Products	Importação — Importation		Exportação — Exportation	
	Janeiro a Dezembro — Janvier à Décembre			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
<b>Capítulo 3.º — Peixes, crustáceos e moluscos . . . . .</b>				
03.01 — Peixe fresco, refrigerado ou congelado . . . . .	76 276,6	9 119 283	6 709,7	992 270
03.01.01 — Atum . . . . .	63 182,8	7 116 363	42 055	696 928
03.01.03 — Bacalhau . . . . .	8 185,4	671 948	66,1	7 471
03.01.04 — Sardinha . . . . .	30 561,1	4 771 284	32,4	501
03.01.05 — Peixe, não especificado . . . . .	5 888,5	113 108	1 397,2	80 614
03.02 — Peixe seco, salgado ou em salmoura . . . . .	18 547,8	1 560 023	2 709,8	608 342
03.02.01 — Bacalhau seco . . . . .	7 729,0	1 611 456	11,6	5 079
03.02.02 — Ovas comestíveis . . . . .	6 786,0	1 525 805	5,1	1 541
03.02.03 — Peixe não especificado . . . . .	44,2	4 425	..	..
03.02.03.01 — Farinha de peixe própria para alimentação humana . . . . .	898,8	81 226	6,5	3 538
03.02.03.09 — Não especificado, salgados . . . . .	3,1	900	..	..
03.02.03.21 — Atum em salmoura . . . . .	82,6	13 839	0,1	2
03.02.03.23 — Sardinha em salmoura . . . . .	77,8	3 827	0,1	43
03.02.03.26 — Biqueirão . . . . .	212,8	5 641	..	..
03.02.03.27 — Outros similares da sardinha . . . . .	389,3	36 847	..	..
03.02.03.29 — Peixe não especificado . . . . .	49,8	3 382	..	..
03.02.03.30 — Seco n. e. . . . .	69,6	9 250	0,7	148
03.02.03.30 — Seco n. e. . . . .	2,4	351	5,6	3 330
03.02.03.40 — Fumado . . . . .	11,4	7 189	0	15
03.03 — Crustáceos e moluscos, frescos, refrigerados, congelados ou em salmoura, etc. . . . .	5 364,8	391 465	2 492,5	290 263
03.03.00.20 — Lagostas e lavagantes, frescos (vivos) . . . . .	5,0	511	..	..
03.03.00.22 — Camarões, frescos (vivos) . . . . .	316,7	30 324	0,9	50
03.03.00.29 — Outros, frescos . . . . .	945,8	32 557	1 396,8	137 050
03.03.00.30 — Gambas, refrigeradas ou congeladas . . . . .	19,8	1 347	..	..
03.03.00.31 — Lagostas e lavagantes, refrigerados ou congelados . . . . .	12,4	1 185	..	..
03.03.00.33 — Camarões, refrigerados ou congelados . . . . .	787,3	82 271	0,3	19
03.03.00.34 — Chocos e lulas, refrigerados ou congelados . . . . .	2 069,3	169 891	445,7	53 085
03.03.00.39 — Outros, refrigerados ou congelados . . . . .	1 207,4	72 900	590,3	97 625
03.03.00.49 — Não especificados, secos . . . . .	1,1	479	..	..
03.03.00.60 — Outros moluscos, em salmoura n. e. . . . .	..	..	2,1	218
03.03.00.70 — Cozidos com casca . . . . .	..	..	56,4	2 216
05.14 — Âmbar cinzento, etc. . . . .	1,0	3 649	0	316
12.07.08.15 — Algas . . . . .	30,1	5 713	60,0	979
13.03.03.05 — Ágar-ágár . . . . .	4,9	2 790	375,2	321 963
15.04 — Óleos e gorduras, mesmo refrigerados, de peixe e de outros animais marinhos . . . . .	27,2	1 023	50 842	184 234
15.04.01 — Óleos de fígados de animais marinhos . . . . .	2,2	560	269,0	72 763
15.04.01.01 — Óleo de fígado de bacalhau . . . . .	1,4	189	..	..
15.04.01.02 — Óleo de sardinha . . . . .	..	..	..	..
15.04.02 — Óleos e gorduras não especificados . . . . .	25,0	463	4 815,2	111 471
15.04.02.01 — Óleo de cachalote e baleia . . . . .	..	..	74,6	4 951
16.03 — Extractos e sucos, de carnes, extractos de peixe . . . . .	14,5	12 147	..	..
16.03.00.01 — Extractos de carne de baleia . . . . .	7,1	6 257	..	..
16.03.00.09 — Não especificados . . . . .	7,3	5 890	..	..
16.04 — Preparados e conservas, de peixe, compreendendo o caviar e sucedâneos . . . . .	9,4	2 964	35 391,3	4 257 636
16.04.00.01 — Atum . . . . .	0,1	8	626,5	184 736
16.04.00.02 — Similares do atum . . . . .	..	..	447,8	139 860
16.04.00.25 — Sardinha em azeite . . . . .	..	..	11 435,2	1 403 585
16.04.00.26 — Sardinha em óleo ou mistura . . . . .	..	..	17 577,9	1 606 053
16.04.00.27 — Sardinha em molhos especiais . . . . .	..	..	2 041,6	184 977
16.04.00.28 — Anchoavas, ovais e toutijos . . . . .	0	7	385,6	86 884
16.04.00.31 — Cavala . . . . .	..	..	1 521,9	239 920
16.04.00.32 — Carapau . . . . .	..	..	71,7	5 952
16.04.00.33 — Biqueirão . . . . .	..	..	853,4	278 050
16.04.00.34 — Anchoavas . . . . .	0,2	52	363,4	112 446
16.04.00.39 — Outros similares da sardinha . . . . .	0	5	35,8	7 767
16.04.00.51 — Ovas de peixe n. e. . . . .	1,5	311	..	..
16.04.00.99 — Preparados e conservas de peixe n. e. . . . .	7,6	2 582	30,5	7 406
16.05 — Crustáceos e moluscos, preparados ou em conserva . . . . .	13,0	4 055	125,5	18 952
23.01.00.02 — Farinha e pós de peixe, crustáceos ou moluscos, impróprios para a alimentação humana . . . . .	4 724,9	158 390	131,4	3 817
41.01.03.10 — Peles de peixe . . . . .	0	24	0,2	230
(59.04.00) 01, 05, 10 e 41 — Cordéis e cabos para a pesca . . . . .	19,8	3 176	3 444,5	428 583
59.05.01 — Redes em peça ou em obra para a pesca . . . . .	13,0	5 668	645,1	197 603



# Publicações periódicas e seriadas do INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

*Publications périodiques et séries de l'INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE*

## MENSAIS

- BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA
- BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA
- BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
- BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS INDUSTRIAS
- ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS
- ÍNDICES DE PRODUÇÃO INDUSTRIAL
- ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR E PREÇOS MÉDIOS DE ALGUNS PRODUTOS ALIMENTARES E BEBIDAS

## TRIMESTRAIS

- BOLETIM TRIMESTRAL DAS ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
- INQUÉRITO TRIMESTRAL DE CONJUNTURA À INDÚSTRIA TRANSFORMADORA. RELATÓRIO DE SÍNTSE
- INQUÉRITO DE CONJUNTURA AO COMÉRCIO — Comércio por grosso e a retalho
- BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Região Autónoma da Madeira
- BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Delegação de Ponta Delgada

## SEMESTRAIS

- INQUÉRITO PERMANENTE AO EMPREGO

## ANUAIS

- ANUÁRIO ESTATÍSTICO
- ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS
- ESTATÍSTICAS DE SEGURANÇA SOCIAL ASSOCIAÇÕES SINDICAIS E PATRONAIS
- ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
- ESTATÍSTICAS DA CONSTRUÇÃO E DA HABITAÇÃO
- ESTATÍSTICAS DAS CONTRIBUIÇÕES E IMPOSTOS
- ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS
- ESTATÍSTICAS DA EDUCAÇÃO
- ESTATÍSTICAS DA ENERGIA
- ESTATÍSTICAS DAS FINANÇAS PÚBLICAS
- ESTATÍSTICAS INDUSTRIAS
  - Volume I: Indústrias Extractivas. Electricidade, Gás, Água
  - Volume II: Indústrias Transformadoras
- ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
- ESTATÍSTICAS DA PESCA
- ESTATÍSTICAS DA SAÚDE
- ESTATÍSTICAS DAS SOCIEDADES
- ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
- ESTATÍSTICAS DO TURISMO
- CONTAS NACIONAIS
- PRINCIPAIS SOCIEDADES

## BIENNAIS

- ESTATÍSTICAS DA JUSTIÇA

## DECENAIS

- RECENSEAMENTO AGRÍCOLA (1968)
- INQUÉRITO ÀS DESPESAS FAMILIARES (1973/74)
- RECENSEAMENTO À DISTRIBUIÇÃO E SERVIÇOS (1969)
- RECENSEAMENTO INDUSTRIAL (1972)
- RECENSEAMENTO DA POPULAÇÃO E DA HABITAÇÃO (1970)
- INQUÉRITO AOS TRANSPORTES (1975)

## NÃO PERIÓDICAS

- SÉRIE DIVULGAÇÃO (n.º 4 — Aspectos Históricos da Estatística (breves notas)
- SÉRIE DOCUMENTOS (n.º 6 — Classificação por Grandes Categorias Económicas)
- SÉRIE ESTATÍSTICAS REGIONAIS (n.º 10 — Produção e Exportação de Vinho Verde — Distritos de Braga, Porto, Viana do Castelo e Vila Real)
- SÉRIE ESTIMATIVAS PROVISÓRIAS (n.º 4 — Estimativa Provisória do Produto Bruto e do Consumo de Cereais no Continente — 1938 e 1947 a 1965)
- SÉRIE ESTUDOS (n.º 55 — 1979 — Ano Internacional da Criança — Colectânea de dados estatísticos relativos à situação da criança)
- SÉRIE LEGISLAÇÃO (n.º 3 — Legislação Estatística)
- SÉRIE NORMAS (CAE—V PARTE — diferenças entre a versão de 1973 e 1964)
- SÉRIE RETROSPECTIVA (n.º 3 — Turismo (1946/1975), Região Autónoma da Madeira

## PUBLICAÇÕES DOS CENTROS DE ESTUDOS

- REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 24)
- REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS ECONÓMICOS (n.º 21)
- CADERNOS DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 6 — La population noire de l'Angola)

**Nota:** Nas publicações decenais indica-se o último ano em que se efectuou o Recenseamento ou Inquérito. Nas publicações «não periódicas» e nas dos Centros de Estudos faz-se referência ao último número publicado.

**Remarque:** Dans les publications décennales on indique la dernière année où on a effectué le recensement ou l'enquête. Dans les publications «non périodiques» et dans celles des Centres d'Etudes on mentionne le dernier numéro publié.

## DEPÓSITO E VENDA

*Dépôt et vente*

NO INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA  
AVENIDA ANTÓNIO JOSÉ DE ALMEIDA  
1078 LISBOA CODEX

NA IMPRENSA NACIONAL - CASA DA MOEDA  
Livraria do Estado  
RUA MARQUÊS DE SÁ DA BANDEIRA, 16-A  
1000 LISBOA

**PORTUGAL**

**PAPELARIA FERNANDES, S.A.R.L.  
LISBOA**